



EDÍCIA ZDRAVOTNÍCKA ŠTATISTIKA

Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania v SR 2007

Occupational diseases
or threats of occupational
diseases in SR 2007



NÁRODNÉ
CENTRUM
ZDRAVOTNÍCKYCH
INFORMÁCIÍ

EDÍCIA ZDRAVOTNÍCKA ŠTATISTIKA

Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania v SR 2007

Occupational diseases
or threats of occupational
diseases in SR 2007

Ročník 2008
ZŠ-6/2008

© Národné centrum zdravotníckych informácií. Bratislava 2008

811 09 Bratislava
Lazaretská 26

Tel.: 02/ 57 26 93 01
Fax: 02/52 63 54 90
E-mail: danielabrasenova@nczisk.sk
Internet: www.nczisk.sk

Rozmnožovanie obsahu tejto publikácie, ako aj jednotlivých častí v pôvodnej alebo upravenej podobe je možné len s písomným súhlasom Národného centra zdravotníckych informácií. Údaje, ktoré sú obsahom tejto publikácie, je možné použiť len s uvedením zdroja.

Copying contents of this publication either whole or single parts, both in original and adjusted form is possible only unless the National Health Information Center gives written permission. Data of this publication can be used only with identification of the source.

Obsah

Rozbor výskytu chorôb z povolania a profesionálnych otráv v SR v roku 2007

- Tabuľka 1 Vývoj počtu chorôb z povolania v rokoch 1997 až 2007
- Graf 1 Vývoj počtu chorôb z povolania v rokoch 1997 až 2007
- Graf 2 Vývoj počtu profesionálnych ochorení končatín z dlhodobého, nadmerného, jednostranného zaťaženia
- Graf 3 Vývoj počtu ochorení kostí, kĺbov, svalov, ciev a nervov končatín spôsobených pri práci s vibrujúcimi nástrojmi a zariadeniami
- Graf 4 Vývoj počtu chorôb prenosných zo zvierat na ľudí
- Graf 5 Vývoj počtu profesionálnych dermatóz
- Graf 6 Vývoj počtu ochorení na prenosné a parazitárne choroby
- Graf 7 Vývoj počtu porúch sluchu spôsobených hlukom
- Graf 8 Najčastejšie choroby z povolania, profesionálne otravy a iné poškodenia zdravia z práce
- Graf 9 Profesionálne dermatózy
- Tabuľka 2 Vývoj poradia chorôb z povolania v rokoch 1997 až 2007
- Tabuľka 3 Počet novopriznaných chorôb z povolania podľa územia zdravotníckeho zariadenia
- Tabuľka 4 Počet novopriznaných chorôb z povolania podľa vekových skupín
- Tabuľka 5 Počet novopriznaných chorôb z povolania podľa oddielov odvetvovej klasifikácie ekonomických činností
- Tabuľka 6 Počet novopriznaných chorôb z povolania podľa pohlavia, sídla organizácie, v ktorej choroba z povolania vznikla a vekových skupín
- Tabuľka 7 Počet hlásených chorôb z povolania a ohrození chorobou z povolania podľa profesií a pohlavia
- Tabuľka 8 Počet novohlásených ochorení na prenosné a parazitárne choroby podľa diagnóz a sídla zdravotníckeho zariadenia
- Tabuľka 9 Počet novohlásených chorôb prenosných zo zvierat na ľudí buď priamo, alebo prostredníctvom prenášačov podľa diagnóz a sídla zdravotníckeho zariadenia

- Tabuľka 10 Počet novohlásených iných poškodení zdravia z práce podľa diagnóz a sídla zdravotníckeho zariadenia
- Tabuľka 11 Počet novohlásených nádorových chorôb vznikajúcich následkom práce s dokázanými chemickými karcinogénmi v pracovnom prostredí poškodeného a prejavujúce sa u neho v príslušných cieľových orgánoch, ktoré nie sú uvedené v tomto zozname podľa diagnóz a sídla zdravotníckeho zariadenia
- Tabuľka 12 Počet novohlásených alergických chorôb horných dýchacích ciest s dokázanou precitlivenosťou na alergény z pracovného prostredia poškodeného podľa diagnóz a sídla zdravotníckeho zariadenia
- Tabuľka 13 Počet hlásených ohrození chorobou z povolania podľa diagnóz a sídla zdravotníckeho zariadenia
- Tabuľka 14 Vývoj počtu iného poškodenia zdravia z práce v rokoch 1997 – 2007 podľa MKCH-10
- Graf 10 Vývoj počtu iného poškodenia zdravia z práce v rokoch 1997 – 2007
- Graf 11 Vývoj počtu ohrození chorobou z povolania v rokoch 1997 – 2007
- Tabuľka 15 Vývoj počtu ohrození chorobou z povolania v rokoch 1997 – 2007 podľa MKCH-10

Slovné vyjadrenie chorôb z povolania a ohrození chorobou z povolania

Slovné vyjadrenie diagnóz (MKCH-10) použitých v publikácii

Oddiely odvetvovej klasifikácie ekonomických činností

Označenie krajov SR

Content

- Analysis of occupational disease and professional poisoning incidence in SR in 2007*
- Table 1** Development of occupational diseases in years 1997 till 2007
- Graph 1** Development of occupational diseases in years 1997 till 2007
- Graph 2** Development of number of professional diseases of limbs from long-term, inordinate, onesided workload
- Graph 3** Development of number of diseases of bones, joints, muscles, vessels and nerves of limbs caused at work with vibrating tools and devices
- Graph 4** Development of number of illnesses communicable from animals on people
- Graph 5** Development of number of professional dermatoses
- Graph 6** Development of number of diseases on communicable and parasitic illnesses
- Graph 7** Development of number of disorders of hearing caused with noise
- Graph 8** Most frequent occupational diseases, professional poisonings and other harms of health at work
- Graph 9** Professional dermatoses
- Table 2** Evolution of occupational disease ranking since 1997 till 2007
- Table 3** Number of newly granted occupational diseases by territory of health facility
- Table 4** Number of newly granted occupational diseases by age groups
- Table 5** Number of newly granted occupational diseases by NACE
- Table 6** Number of newly granted occupational diseases by sex, residence of organisation where the disease occurred, and age groups
- Table 7** Number of reported occupational diseases and threats of occupational disease by profession and gender
- Table 8** Number of newly reported illnesses on communicable and parasitic diseases according to diagnoses and residence of sanitary facility
- Table 9** Number of newly reported diseases communicable from animals on people directly or by means of communicants according to diagnoses and residence of sanitary facility

- Table 10** Number of newly reported other harms of health at work according to diagnoses and residence of sanitary facility
- Table 11** Number of newly reported tumour diseases emergent due to work with settled chemical carcinogens in working environment of damaged person and demonstrative in particular targeted organs, which are not involved in this list according to diagnoses and residence of sanitary facility
- Table 12** Number of newly reported alergic diseases upper respiratory tracts with proved hypersensiteveness on allergens from working environment of damaged person according to diagnoses and residence of sanitary facility
- Table 13** Number of reported harms from occupational disease according to diagnoses and residence of sanitary facility
- Table 14** Development of number other harm of health at work in years 1997 – 2007 according to ICD-10
- Graph 10** Development of number other harm of health at work in years 1997 – 2007
- Graph 11** Development of number threats by occupational disease in years 1997 – 2007
- Table 15** Development of number threats by occupational disease in years 1997 – 2007 according to ICD-10
- Verbal expression of occupational diseases and threats from occupational diseases
- Verbal expression of diagnoses (ICD-10) used in publication
- Sections of branch classification of economical activities
- Codes of regions SR

Rozbor výskytu chorôb z povolania a profesionálnych otráv v SR v roku 2007

Výskyt hlásených chorôb z povolania a profesionálnych otráv patrí k najdôležitejším ukazovateľom starostlivosti o zdravie zamestnancov vykonávajúcich rizikové práce. Odráža prevažne nielen stav primárnej prevencie klinických prejavov poškodenia zdravia z práce, ale aj úsilia špecializovaných profesijných zdravotníckych zložiek, ich zisťovanie a hlásenie.

V roku 2007 bolo hlásených 575 chorôb z povolania u 422 mužov a 153 žien. Od roku 1993 došlo najskôr k výraznému poklesu počtu novozistených chorôb z povolania v Slovenskej republike (z 939 hlásení v roku 1993 na 577 v roku 2001, čo predstavuje pokles o 38,6 %). Po ustálení ročného výskytu nových chorôb z povolania do roku 2001 došlo k relatívnej stabilizácii hlásených chorôb z povolania na úrovni najnižšie zistených hodnôt s miernym vzostupom oproti rokom 2005, 2006.

Najväčší podiel na chorobách z povolania v roku 2007, podobne ako je tomu už od roku 1997, má choroba kostí, kĺbov, šliach a nervov končatín z dlhodobého, nadmerného, jednostranného zaťaženia horných končatín – 261 hlásení (45,4 %). Od roku 1993 došlo v SR k nárastu uvedenej profesionálnej choroby o 115,7 % (zo 121 hlásených chorôb z povolania v roku 1993 na 261 v roku 2007).

Na druhom mieste sa, podobne ako od roku 1999, umiestnila choroba kostí, zhybov, svalov, ciev a nervov končatín spôsobená pri práci s vibrujúcimi nástrojmi (156 hlásení, čo predstavuje 27,1 % z celkového počtu chorôb z povolania na Slovensku). Pozoruhodný je nárast výskytu ochorenia oproti predchádzajúcim dvom rokom (v roku 2005 bolo hlásených 71 a v roku 2006 bolo hlásených 91 nových chorôb) nad úroveň maxima v roku 2002, kedy bolo hlásených 141 uvedených ochorení.

Závažnosť problému vysokého podielu výskytu profesionálnych chorôb postihujúcich podporno-pohybový systém, cievny a nervový systém zamestnancov vystavených v práci nadmernému zaťaženiu horných končatín, resp. škodlivému vplyvu vibrácií podčiarkuje skutočnosť, že tieto tvoria v roku 2007 až 72,5 % (417 hlásení oboch chorôb z povolania dohromady) z celkového počtu chorôb z povolania.

S odstupom od uvedených chorôb z povolania sa na ďalších miestach v roku 2007 umiestnili podľa počtu hlásení poruchy sluchu z hluku (27 hlásení, čo je 4,7 % z celkového počtu chorôb z povolania), kožné choroby z povolania dosahujúce celkový počet – 27 prípadov, čo je 4,7 % a choroby prenosné zo zvierat na ľudí (19 hlásení, t.j. 3,3 %).

V roku 2007 bolo hlásených 35 chorôb z povolania postihujúcich dýchací systém, v tom 16 hlásení pod položkou 33 (zaprášenia pľúc prachom obsahujúcim oxid kremičitý), 11 hlásení pod položkou 37 (bronchiálna astma – záduch), v 6 prípadoch išlo o nádorové ochorenia a v 2 prípadoch o alergické ochorenia (vonkajšia alergická alveolitída a alergická rinitída).

Podľa sídla organizácie, kde choroba z povolania vznikla, je poradie krajov takéto:

- | | |
|-------------------------|--------|
| 1. Trenčiansky kraj | 36,7 % |
| 2. Banskobystrický kraj | 29,9 % |
| 3. Košický kraj | 15,7 % |
| 4. Žilinský kraj | 9,4 % |
| 5. Bratislavský kraj | 1,9 % |
| 6. Prešovský kraj | 1,9 % |
| 7. Trnavský kraj | 1,9 % |
| 8. Nitriansky kraj | 0,9 % |

Podľa vekových skupín boli najčastejšie chorobou z povolania v roku 2007 postihnutí pracujúci medzi 45. – 54. rokom života, čo predstavuje 49,7 %.

Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania v SR 2007

Podľa sídla hlásiacej zdravotníckej organizácie v jednotlivých krajoch bol výskyt chorôb z povolania v roku 2007 najvyšší v Banskobystrickom, Trenčianskom a Žilinskom kraji:

1. Banskobystrický kraj	26,6 %
2. Trenčiansky kraj	25,4 %
3. Žilinský kraj	20,9 %
4. Košický kraj	19,7 %
5. Bratislavský kraj	4,9 %
6. Trnavský kraj	1,6 %
7. Prešovský kraj	0,7 %
8. Nitriansky kraj	0,3 %

Podľa jednotlivých profesií najvyšší výskyt chorôb z povolania bol u robotníkov pri ťažbe surovín a stavebných robotníkov:

Poradie	Profesia	% z celkového počtu chorôb z povolania
1.	Robotníci pri ťažbe surovín a stavební robotníci	42,4
2.	Strojárensí robotníci	7,6
3.	Robotníci v poľnohospodárstve a lesníctve	7,1

Podľa odvetvovej klasifikácie ekonomických činností v roku 2007 bol najvyšší výskyt chorôb z povolania v odvetví ťažba nerastných surovín – 241 hlásení (41,9 %) a v priemyselnej výrobe – 187 hlásení (32,5 %). Na treťom mieste je poľnohospodárstvo a lesné hospodárstvo – 78 hlásení (13,6 %):

Poradie	Odvetvie	% z celkového počtu chorôb z povolania
1.	Ťažba nerastných surovín	41,9
2.	Priemyselná výroba	32,5
3.	Poľnohospodárstvo a lesné hospodárstvo	13,6
4.	Zdravotníctvo	3,6
5.	Stavebníctvo	2,4

Pri analýze vývoja chorôb z povolania od roku 1993 si treba uvedomiť, že zistená záchytnosť chorôb z povolania neodráža odôvodnené predpokladaný výskyt týchto vážnych chorôb s prihliadnutím na problémy diagnostiky chorôb z povolania. S tým súvisí aj nedostatočná edukácia iných medicínskych odborov, prejavujúca sa v terénnej klinickej praxi.

Je nutné konštatovať, že aj napriek rozšíreniu možností hlásenia chorôb z povolania o nové položky v zmysle zákona 461/2003 Z. z. v roku 2007, v uvedených kategóriách bolo v roku 2007 hlásených 8 chorôb z povolania oproti predchádzajúcim rokom, čo nepredstavuje predpokladaný trend. Možné riešenie vidíme aj v dôslednejšej implementácii niektorých položiek Európskeho zoznamu chorôb z povolania uvedených v dodatku 2.

doc. MUDr. Ľubomír Legáth, PhD.
hlavný odborník v odbore
klinické pracovné lekárstvo
a klinická toxikológia

Analysis of occupational disease and professional poisoning incidence in SR in 2007

Incidence of reported occupation diseases and professional poisoning belongs to the most important health care indicators of occupations performing hazardous jobs. It reflects not only status of the primary prevention of clinical performance of health harm from work but also efforts of specialized professional care units, their investigations and reporting.

575 occupational diseases at 422 males and 153 females were reported in 2007. Since 1993 a remarkable decrease of newly recognized occupational diseases was observed (from 939 reports in 1993 to 577 in 2001, which represents 38,6 %). After stabilizing of annual incidence of new occupational diseases up to 2001 a relative stabilization of reported occupational diseases with lowest detected values with a moderate increase compared with years 2005, 2006 took place.

The biggest share of occupational diseases in 2007, similarly since 1997, goes to diseases of connective tissues and nerves of upper extremities from long-term, excessive unilateral exposure of upper extremities – 261 reports (45,4 %). Since 1993 the incidence of abovementioned disease grew by 115,7 % (from 121 reported occupational diseases in 1993 to 261 in 2007).

The second position like since 1999 belongs to the disease of connective tissues and nerves of upper extremities from work with vibrating tools (156 reports representing 27,1 % out of all occupational diseases in Slovakia). The growth of its incidence is remarkable compared to last two foregoing years (71 reports in 2005 and 91 new diseases in 2006) over the maximum level of 2002, when 141 of those diseases were reported.

Severity of high proportion of occupational diseases affecting supportive-locomotive system, vascular and nervous system incidence at professions exposed to excessive exposure of upper extremities or harmful influence of vibrations is underlined by the fact, that they form as many as 72,5 % in 2007 (417 reports of both diseases together) out of the total number of occupational diseases.

With a distance from the above mentioned occupational diseases in 2007 next places belong to hearing disorders from noise (27 reports, which is 4,7 % from the total occupational diseases, skin occupational diseases reaching 27 cases, which is 4,7 %, and diseases transferred by animals (19 reports, i. e. 3,3 %).

35 occupational diseases affecting respiratory system were reported in 2007, out of which 16 reports under item 33 (pneumoconiosis by dust containing siliceous oxide), 11 reports under item 37 (bronchial asthma), 6 cases of neoplasms, and 2 cases of allergic diseases (external allergic alveolitis and allergic rhinitis).

According to the residence of the company, where the occupational disease appeared, the ranking of the counties is following:

1. Trenčiansky	36,7 %
2. Banskobystrický	29,9 %
3. Košický	15,7 %
4. Žilinský	9,4 %
5. Bratislavský	1,9 %
6. Prešovský	1,9 %
7. Trnavský	1,9 %
8. Nitriansky	0,9 %

According to the age groups the most affected group of working was between 45th – 54th year representing 49,7 %.

According to the residence of care providers the incidence of occupational diseases in 2007 was highest in Bansko bystrický, Trenčiansky and Žilinský counties:

1. Bansko bystrický	26,6 %
2. Trenčiansky	25,4 %
3. Žilinský	20,9 %
4. Košický	19,7 %
5. Bratislavský	4,9 %
6. Trnavský	1,6 %
7. Prešovský	0,7 %
8. Nitriansky	0,3 %

According to particular professions highest incidence of occupational diseases was at mining professions and construction workers:

Ranking	Profession	% of total occupational disease
1.	Workers in mining raw materials and constructing workers	42,4
2.	Machinery workers	7,6
3.	Workers in agriculture and forestry	7,1

According to NACE the highest incidence of occupational diseases in 2007 was in mining of raw materials – 241 reports (41,9 %) and in industrial production – 187 reports (32,5 %). Third place belongs to agriculture and forestry – 78 reports (13,6 %):

Ranking	Profession	% of total occupational disease
1.	Mining of raw materials	41,9
2.	Industrial production	32,5
3.	Agriculture and forestry	13,6
4.	Health care	3,6
5.	Constructing	2,4

Analyzing the evolution of occupational diseases since 1993 we have to bear in mind that the detected occupational diseases does not reflect the reasonably foreseen incidence with respect to diagnostic problems of occupational diseases. This relates to insufficient education of other medical specialties showing in field clinical practice.

We have to ascertain that despite extended possibilities to report occupational diseases in new items in sense of Act 461/2003 Col., given categories in 2007 contain 8 occupational diseases compared with the previous years, which does not represent the expected trend. A possible solution is envisaged in consistent implementation of certain items from the European List of Occupational Diseases Annex 2.

doc. MUDr. Ľubomír Legáth, PhD.

Main expert in
Clinical occupational medicine
and Clinical toxicology

VYSVETLENIE SYMBOLOV

CLARIFICATION OF SYMBOLS

Ležatá čiarka <i>Macron</i>	(–)	v tabuľke na mieste čísla znamená, že sa jav nevyskytoval	<i>in the place of a number denotes that the phenomenon did not occur</i>
Nula <i>Zero</i>	(0,0; 0,00)	znamená viac ako nulu, ale menej ako najmenšiu jednotku vyjadriteľnú v tabuľke	<i>denotes the magnitude more than zero but less than the least unit expressible in the table</i>
Bodka <i>Dot</i>	(.)	na mieste čísla znamená, že údaj nie je k dispozícii alebo je nespoľahlivý	<i>in the place of a number denotes that figure is not available or reliable</i>
Ležatý krížik <i>Cross italic</i>	(x)	znamená, že zápis nie je možný z logických dôvodov	<i>means that the entry is not possible for logical reasons</i>
Znak zlomu <i>Break symbol</i>	(↗)	znamená prerušenie porovnateľnosti časového radu z metodických alebo iných dôvodov	<i>means that the comparability of data series is disconnected due to methodology or another reason</i>

Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania v SR 2007

VÝVOJ POČTU CHORÔB Z POVOLANIA V ROKOCH 1997 AŽ 2007

DEVELOPMENT OF OCCUPATIONAL DISEASES IN YEARS 1997 TILL 2007

Tabuľka 1

1/2

Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania v SR 2007

VÝVOJ POČTU CHORÔB Z POVOLANIA V ROKOCH 1997 AŽ 2007

DEVELOPMENT OF OCCUPATIONAL DISEASES IN YEARS 1997 TILL 2007

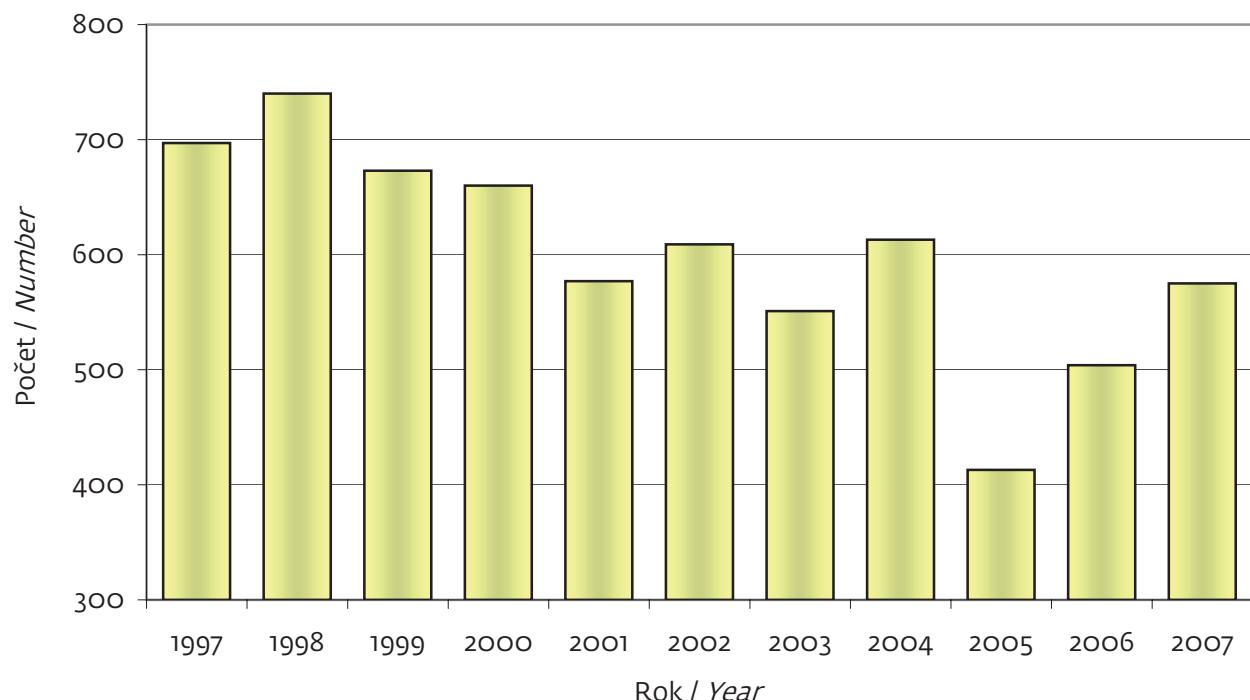
Tabuľka 1
2/2

Number of disease	Year										
	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007
37	23	20	33	22	15	13	15	22	18	10	11
38	80	56	64	47	47	26	39	31	26	26	27
39	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
41	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
42-1	4	3	1	1	—	3	3	2	—	1	—
42-2	1	1	2	2	—	—	—	—	—	1	—
43	1	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—
44	5	3	3	4	6	3	4	1	2	1	1
45	—	—	—	—	—	—	—	9	3	2	1
46	—	—	—	—	—	—	—	3	2	6	3
47	9	9	2	6	5	4	4	5	7	3	4

VÝVOJ POČTU CHORÔB Z POVOLANIA V ROKOCH 1997 AŽ 2007

DEVELOPMENT OF OCCUPATIONAL DISEASES IN YEARS 1997 TILL 2007

Graf 1

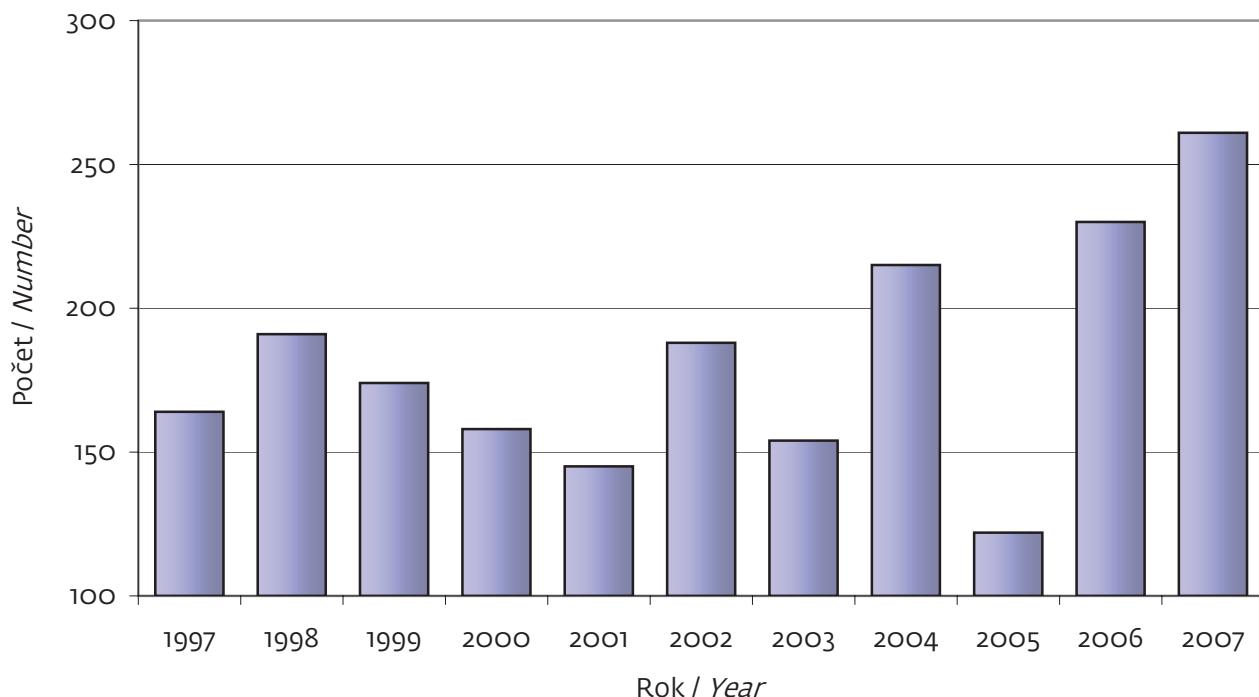


Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania v SR 2007

**VÝVOJ POČTU PROFESIONÁLNYCH OCHORENÍ KONČATÍN Z DLHODOBÉHO,
NADMERNÉHO, JEDNOSTRANNÉHO ZAŤAŽENIA**

DEVELOPMENT OF NUMBER OF PROFESSIONAL DISEASES OF LIMBS FROM LONG-TERM,
INORDINATE, ONESIDED WORKLOAD

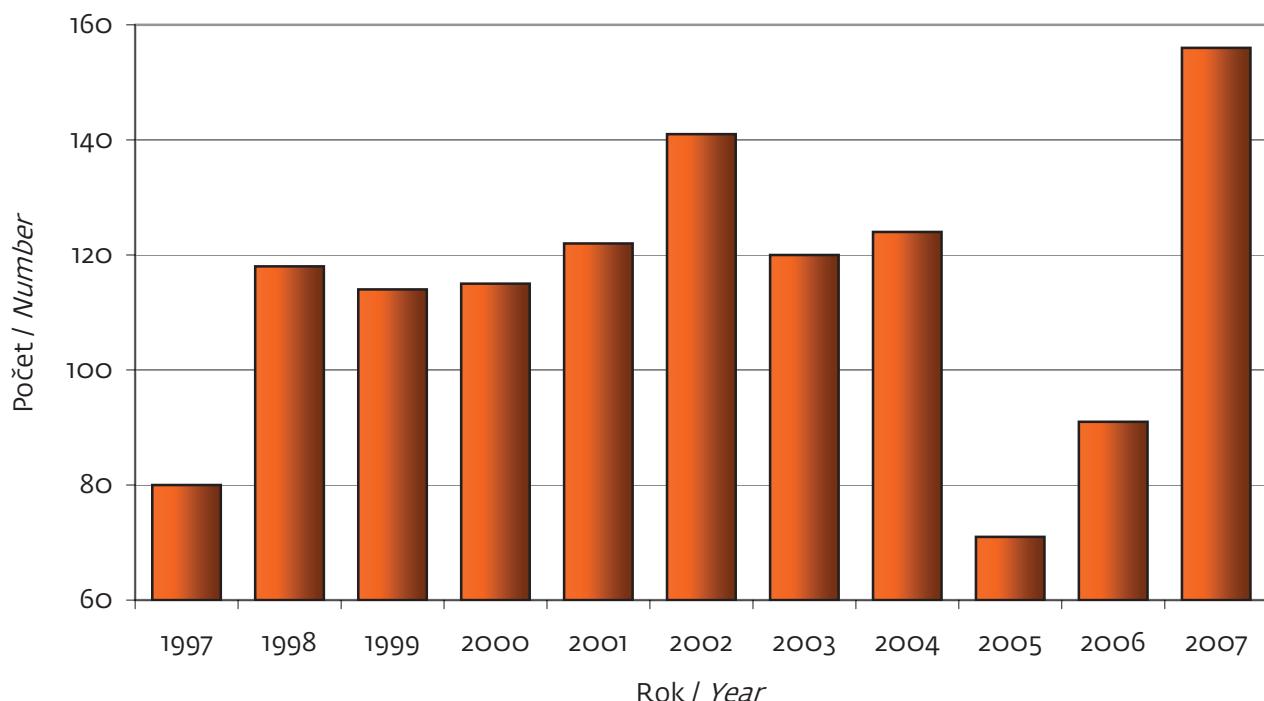
Graf 2



**VÝVOJ POČTU OCHORENÍ KOSTÍ, KĽBOV, SVALOV, CIEV A NERVOV KONČATÍN
SPÔSOBENÝCH PRI PRÁCI S VIBRUJÚCIMI NÁSTROJMI A ZARIADENIAMAMI**

DEVELOPMENT OF NUMBER OF DISEASES OF BONES, JOINTS, MUSCLES, VESSELS
AND NERVES OF LIMBS CAUSED AT WORK WITH VIBRATING TOOLS AND DEVICES

Graf 3

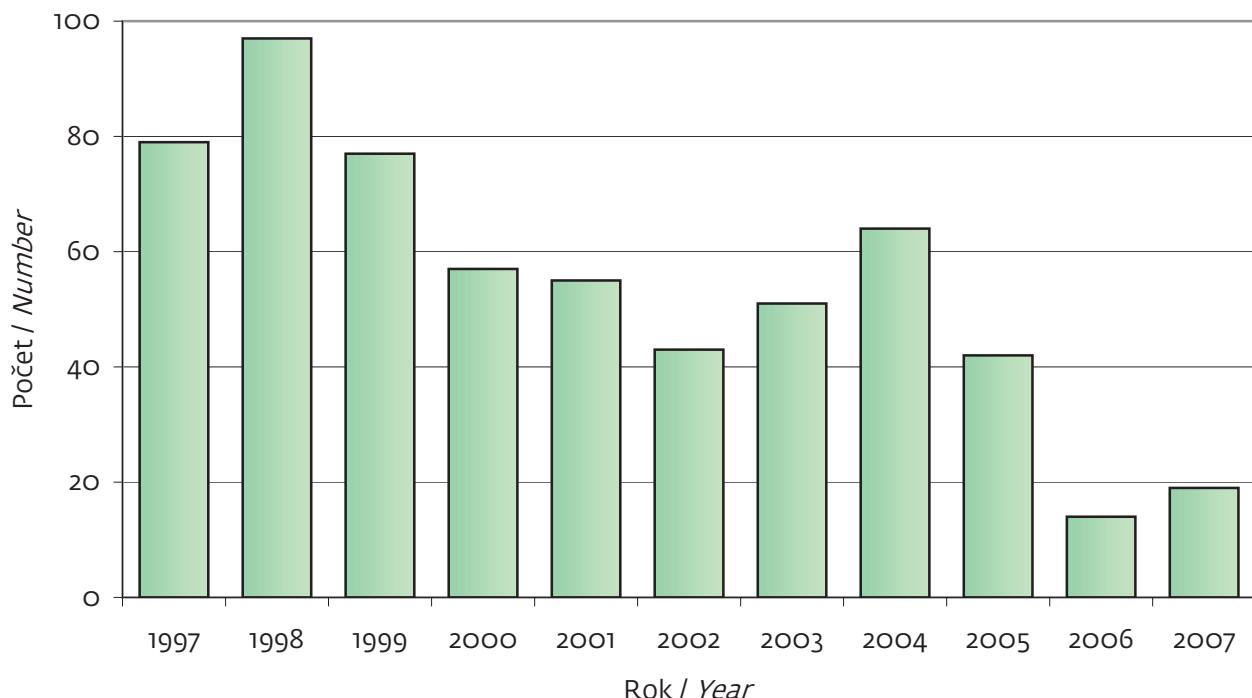


Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania v SR 2007

VÝVOJ POČTU CHORÔB PRENOSNÝCH ZO ZVIERAT NA ĽUDÍ

DEVELOPMENT OF NUMBER OF ILLNESSES COMMUNICABLE FROM ANIMALS ON PEOPLE

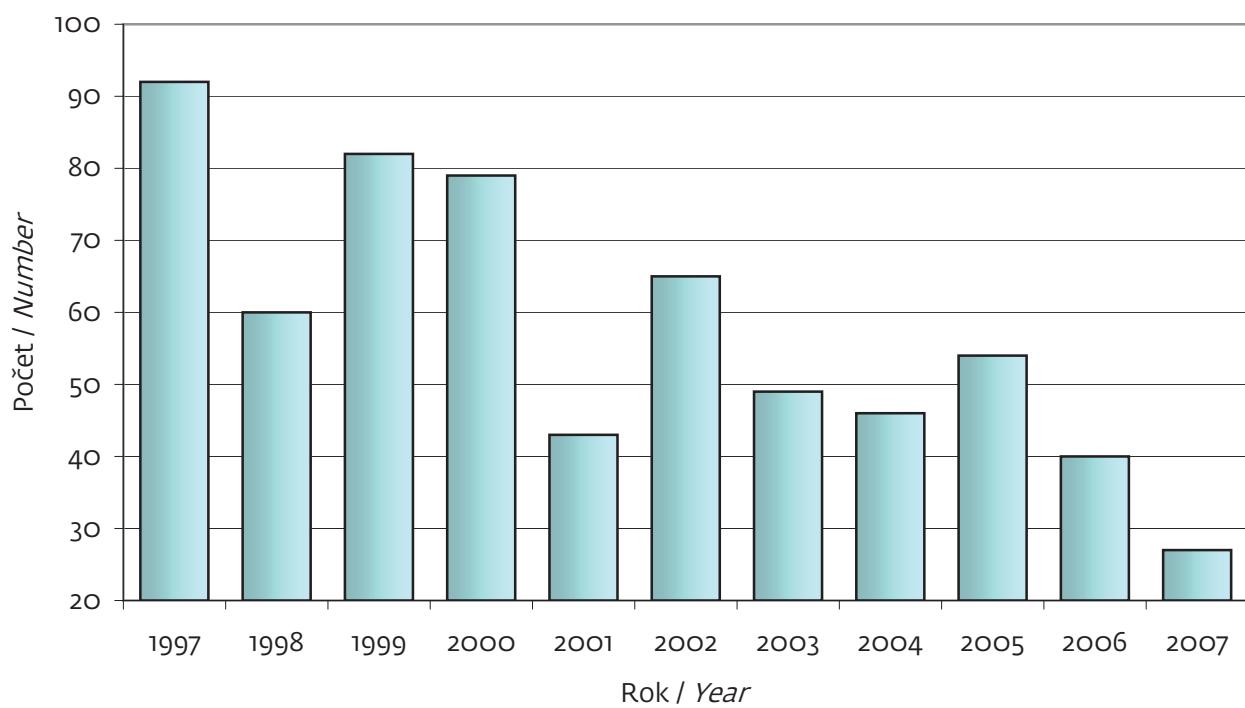
Graf 4



VÝVOJ POČTU PROFESIONÁLNYCH DERMATÓZ

DEVELOPMENT OF NUMBER OF PROFESSIONAL DERMATOSES

Graf 5

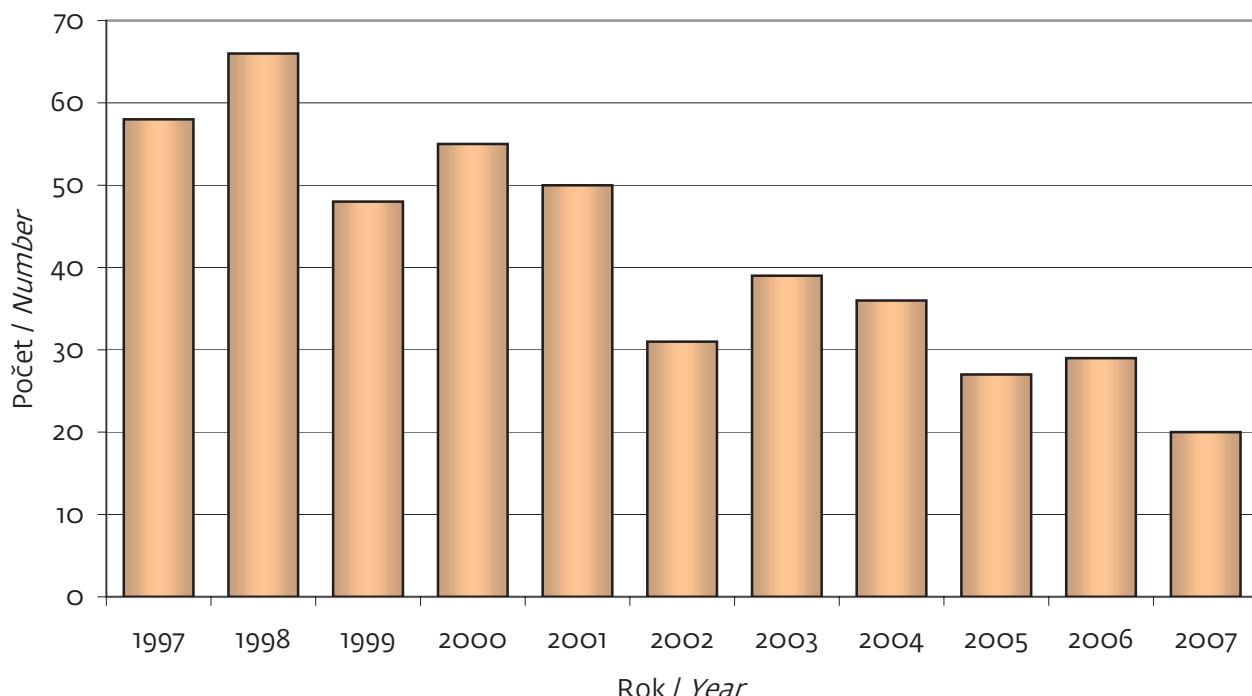


Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania v SR 2007

VÝVOJ POČTU OCHORENÍ NA PRENOSNÉ A PARAZITÁRNE CHOROBY

DEVELOPMENT OF NUMBER OF DISEASES ON COMMUNICABLE AND PARASITIC ILLNESSES

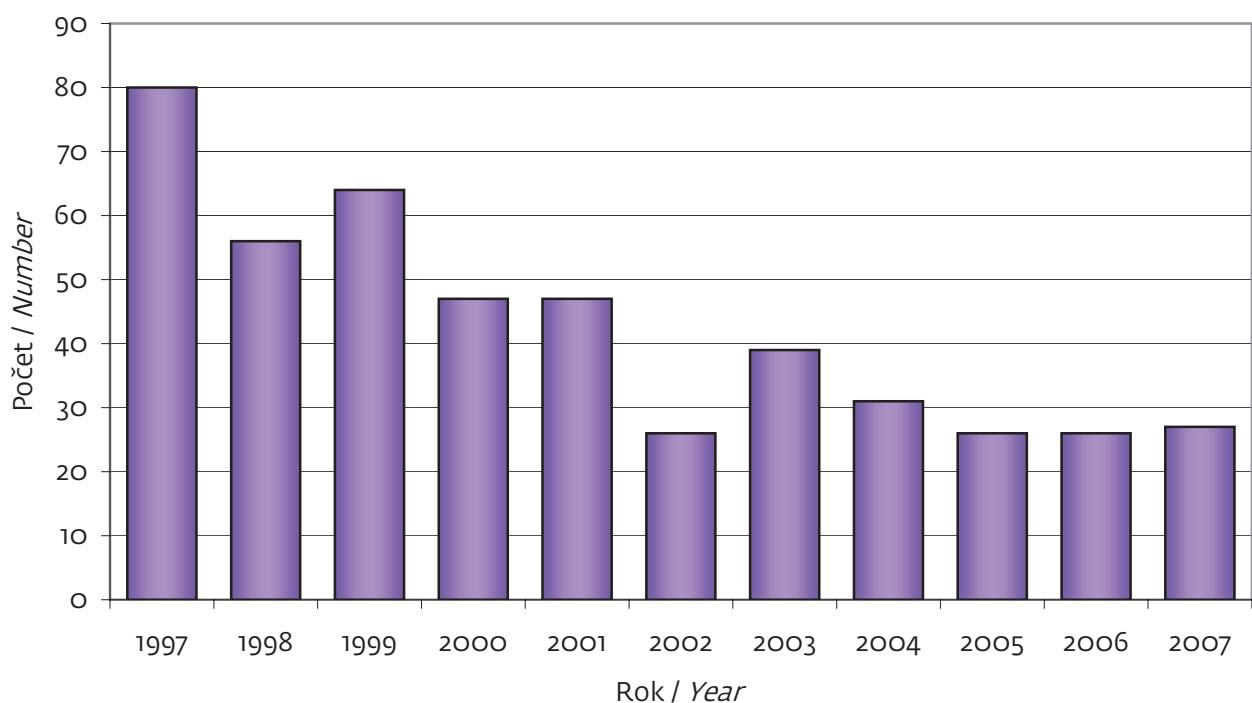
Graf 6



VÝVOJ POČTU PORÚCH SLUCHU SPÔSOBENÝCH HLUKOM

DEVELOPMENT OF NUMBER OF DISORDERS OF HEARING CAUSED WITH NOISE

Graf 7

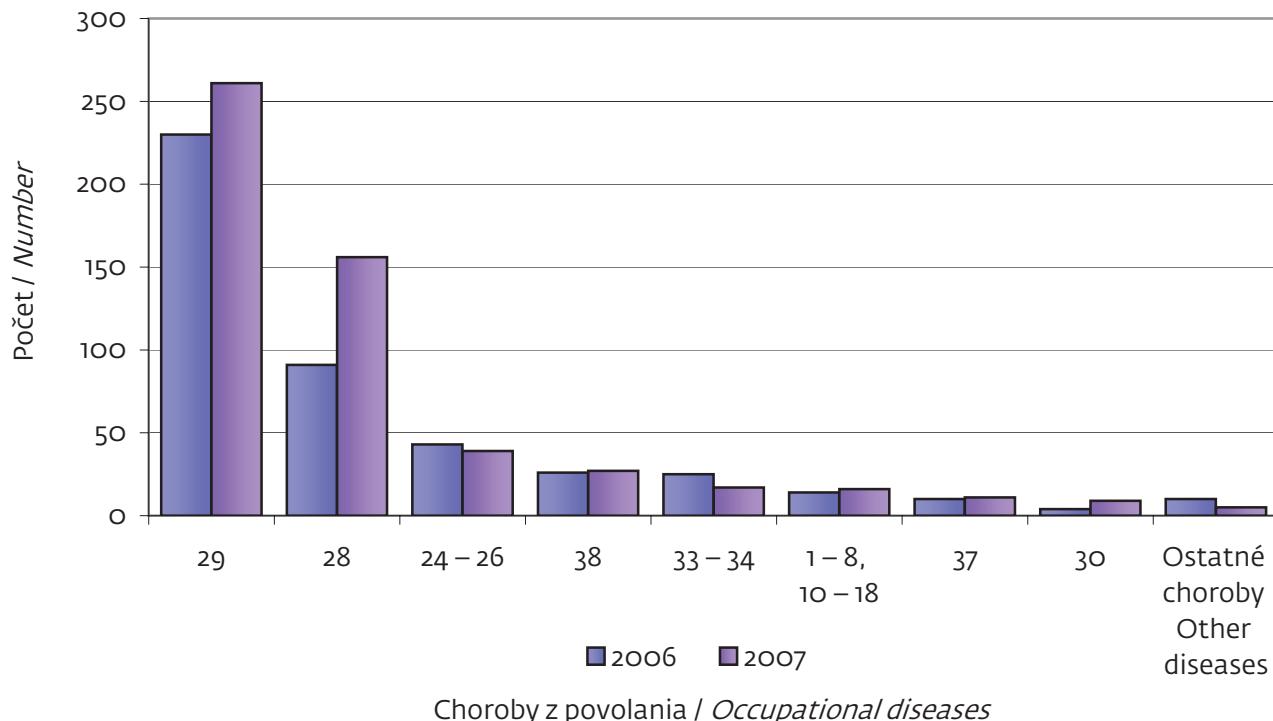


Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania v SR 2007

NAJČASTEJŠIE CHOROBY Z POVOLANIA, PROFESIONÁLNE OTRAVY A INÉ POŠKODENIA ZDRAVIA Z PRÁCE

MOST FREQUENT OCCUPATIONAL DISEASES, PROFESSIONAL POISONINGS
AND OTHER HARMS OF HEALTH AT WORK

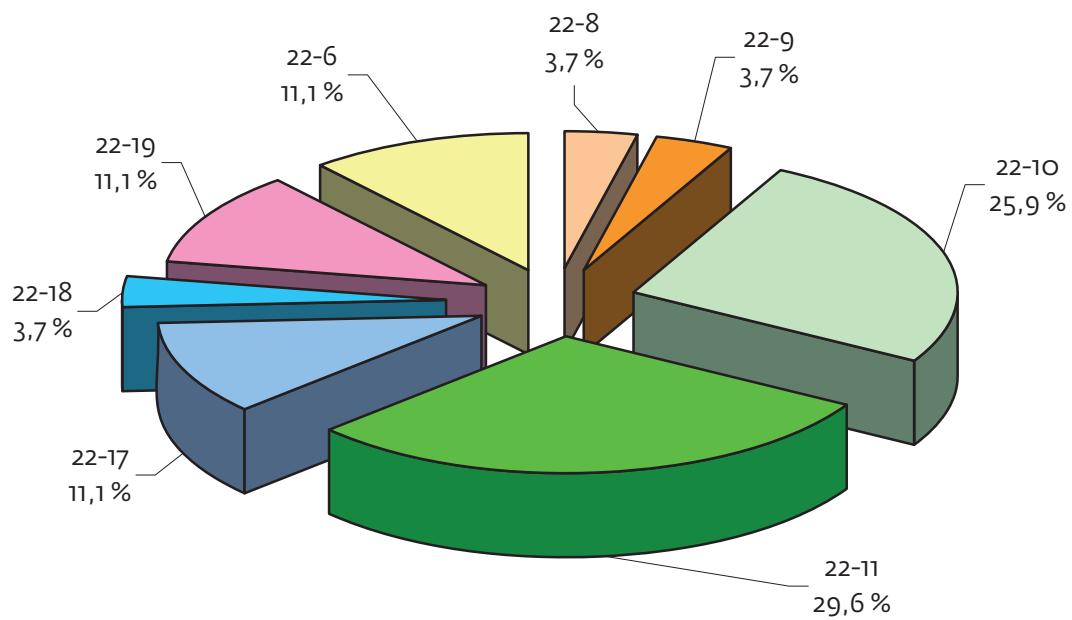
Graf 8



PROFESIONÁLNE DERMATÓZY

PROFESSIONAL DERMATOSES

Graf 9



Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania v SR 2007

VÝVOJ PORADIA CHORÔB Z POVOLANIA V ROKOCH 1997 AŽ 2007

EVOLUTION OF OCCUPATIONAL DISEASE RANKING SINCE 1997 TILL 2007

Tabuľka 2
1/2

Číslo choroby	Rok											
	1997		1998		1999		2000		2001		2002	
	poradie	počet										
Spolu	x	697	x	740	x	673	x	660	x	577	x	609
1 – 8, 10 – 18	5.	42	7.	36	8.	20	5.	65	7.	33	6.	38
9	12.	1	–	–	12.	1	13.	2	–	–	–	–
19	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
21 – 22	3.	92	4.	60	4.	82	4.	79	5.	44	4.	65
23	10.	6	10.	9	11.	4	10.	6	9.	9	9.	6
24 – 26	2.	139	2.	164	2.	125	3.	112	3.	106	3.	76
28	4.	80	3.	118	3.	114	2.	115	2.	122	2.	141
29	1.	164	1.	191	1.	174	1.	158	1.	145	1.	188
30	8.	11	9.	17	9.	10	9.	16	10.	7	10.	3
33 – 34		38		52		37		25		37		42
33-1, 33-2, 33-4		35		42		28		22		33		37
33-3	6.	2	6.	2	6.	2	7.	2	6.	4	5.	2
34-1		1		4		3		–		–		1
34-2		–		4		4		1		–		2
37	7.	23	8.	20	7.	33	8.	22	8.	15	8.	13
38	4.	80	5.	56	5.	64	6.	47	4.	47	7.	26
42	11.	5	11.	4	10.	6	12.	3	x	–	10.	3
47	x	9	x	9	x	2	x	6	x	5	x	4
Ostatné choroby	9.	7	11.	4	12.	1	11.	4	10.	7	11.	4

Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania v SR 2007

VÝVOJ PORADIA CHORÔB Z POVOLANIA V ROKOCH 1997 AŽ 2007

EVOLUTION OF OCCUPATIONAL DISEASE RANKING SINCE 1997 TILL 2007

Tabuľka 2
2/2

Number of disease	Year									
	2003		2004		2005		2006		2007	
	ranking	number								
Total	x	551	x	613	x	413	x	504	x	575
1 – 8, 10 – 18	7.	23	9.	12	8.	11	6.	25	5.	17
9	11.	3	–	–	–	–	12.	1	–	–
19	12.	1	13.	1	–	–	12.	1	–	–
21 – 22	4.	49	4.	46	4.	54	4.	40	4.	27
23	11.	3	11.	3	11.	3	9.	4	11.	3
24 – 26	3.	94	3.	103	3.	69	3.	43	3.	39
28	2.	120	2.	124	2.	71	2.	91	2.	156
29	1.	154	1.	215	1.	122	1.	230	1.	261
30	9.	7	10.	8	10.	6	9.	4	8.	9
33 – 34		31		28		19		14		16
33-1, 33-2, 33-4		28		24		11		12		16
33-3	6.	–	6.	1	6.	2	7.	–	6.	–
34-1		1		1		3		2		–
34-2		2		2		3		–		–
37	8.	15	7.	22	7.	18	8.	10	7.	11
38	5.	39	5.	31	5.	26	5.	26	4.	27
42	11.	3	12.	2	–	–	11.	2	–	–
47	x	4	x	5	x	7	10.	3	10.	4
Other diseases	10.	5	8.	13	9.	7	8.	10	9.	5

Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania v SR 2007

**Počet novopriznaných chorôb z povolania
podľa územia zdravotníckeho zariadenia**

NUMBER OF NEWLY GRANTED OCCUPATIONAL DISEASES
BY TERRITORY OF HEALTH FACILITY

Tabuľka 3
1/3

Číslo choroby	Slovenská republika			BL	TA	TC	NI	ZI	BC	PV	KI
	spolu	muži	ženy								
Spolu / Total	575	422	153	28	9	146	2	120	153	4	113
1	1	1	–	–	–	–	–	–	1	–	–
1-1	1	1	–	–	–	–	–	–	1	–	–
1-2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
2-1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
2-2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
3-1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
3-2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
4-1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
4-2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
7	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
9-1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
9-2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
10	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
11	3	3	–	3	–	–	–	–	–	–	–
12	3	3	–	1	–	1	–	–	–	–	1
12-1	3	3	–	1	–	1	–	–	–	–	1
12-2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
12-3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
13	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
13-1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
13-2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
14	4	3	1	2	–	–	–	–	–	1	–
14-1	3	2	1	1	–	–	–	–	–	1	–
14-2	1	1	–	1	–	–	–	–	–	–	–
14-3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
14-4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
15	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
16	3	3	–	–	–	1	–	1	1	–	–
17	1	1	–	1	–	–	–	–	–	–	–
18	2	2	–	–	–	–	–	–	2	–	–

**Počet novopriznaných chorôb z povolania
podľa územia zdravotníckeho zariadenia**
**NUMBER OF NEWLY GRANTED OCCUPATIONAL DISEASES
BY TERRITORY OF HEALTH FACILITY**

Tabuľka 3
2/3

Number of disease	Slovak Republic			BL	TA	TC	NI	ZI	BC	PV	KI
	total	males	females								
19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
19-1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
19-2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
19-3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
19-4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22	27	10	17	2	8	3	1	6	3	-	4
22-1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-6	3	2	1	-	-	-	-	3	-	-	-
22-7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-8	1	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-
22-9	1	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-
22-10	7	3	4	1	6	-	-	-	-	-	-
22-11	8	3	5	-	1	1	-	2	1	-	3
22-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-15	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-17	3	-	3	-	-	-	-	1	1	-	1
22-18	1	-	1	-	-	-	-	-	1	-	-
22-19	3	2	1	-	1	2	-	-	-	-	-
22-20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
23	3	3	-	-	-	-	-	2	-	-	1
24	20	2	18	3	-	2	-	11	-	-	4
25	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
26	19	12	7	-	-	7	1	5	6	-	-
27	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
27-1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
27-2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
28	156	149	7	-	1	55	-	16	37	3	44
28-1	16	15	1	-	-	2	-	2	4	3	5
28-2	75	72	3	-	1	9	-	2	29	-	34
28-3	65	62	3	-	-	44	-	12	4	-	5

**Počet novopriznaných chorôb z povolania
podľa územia zdravotníckeho zariadenia**
**NUMBER OF NEWLY GRANTED OCCUPATIONAL DISEASES
BY TERRITORY OF HEALTH FACILITY**

Tabuľka 3
3/3

Číslo choroby Number of disease	Slovenská republika Slovak Republic			BL	TA	TC	NI	ZI	BC	PV	KI
	spolu total	muži males	ženy females								
29	261	174	87	10	—	70	—	67	81	1	32
29-1	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	2
29-2	215	153	62	6	—	60	—	57	64	1	27
29-3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
29-4	44	21	23	4	—	10	—	10	17	—	3
30	9	6	3	—	—	—	—	—	9	—	—
31	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
32	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33	16	16	—	1	—	—	—	—	6	—	9
33-1	16	16	—	1	—	—	—	—	6	—	9
33-2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33-3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33-4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
34	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
34-1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
34-2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
36	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
37	11	2	9	4	—	—	—	4	3	—	—
37-1	6	1	5	2	—	—	—	2	2	—	—
37-2	3	—	3	—	—	—	—	2	1	—	—
37-3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
37-4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
37-5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
37-6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
37-7	2	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—
38	27	25	2	—	—	7	—	1	5	—	14
39	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
41	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
42-1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
42-2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
43	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
44	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—
45	1	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—
46	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	3
47	4	3	1	1	—	—	—	3	—	—	—

Počet novopriznaných chorôb z povolania podľa vekových skupín

NUMBER OF NEWLY GRANTED OCCUPATIONAL DISEASES BY AGE GROUPS

Tabuľka 4
1/3

Číslo choroby Number of disease	Spolu Total	v tom veková skupina <i>including at age</i>									
		do 19 till 19	20 – 24	25 – 29	30 – 34	35 – 39	40 – 44	45 – 49	50 – 54	55 – 59	nad 60 over 60
Spolu	575	1	7	2	26	61	99	136	150	68	25
1	1	–	–	–	–	–	–	–	1	–	–
1-1	1	–	–	–	–	–	–	–	1	–	–
1-2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
2-1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
2-2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
3-1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
3-2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
4-1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
4-2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
7	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
9	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
9-1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
9-2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
10	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
11	3	–	–	–	–	–	–	–	1	–	–
12	3	–	1	1	–	1	–	–	–	–	–
12-1	3	–	1	1	–	1	–	–	–	–	–
12-2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
12-3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
13	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
13-1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
13-2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
14	4	–	–	–	–	–	–	1	–	2	1
14-1	3	–	–	–	–	–	–	1	–	1	1
14-2	1	–	–	–	–	–	–	–	–	1	–
14-3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
14-4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
15	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
16	3	–	–	–	–	–	–	–	1	1	1
17	1	–	–	–	–	–	–	–	1	–	–
18	2	–	–	–	–	–	–	–	1	1	–

Počet novopriznaných chorôb z povolania podľa vekových skupín

NUMBER OF NEWLY GRANTED OCCUPATIONAL DISEASES BY AGE GROUPS

Tabuľka 4
2/3

Číslo choroby	Spolu	v tom veková skupina									
		do 19	20 – 24	25 – 29	30 – 34	35 – 39	40 – 44	45 – 49	50 – 54	55 – 59	nad 60
19	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
19-1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
19-2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
19-3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
19-4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
20	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
21	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
22	27	–	2	1	5	6	3	5	3	2	–
22-1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
22-2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
22-3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
22-4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
22-5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
22-6	3	–	–	–	–	1	–	1	–	1	–
22-7	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
22-8	1	–	–	–	–	–	1	–	–	–	–
22-9	1	–	–	–	–	–	–	–	–	1	–
22-10	7	–	1	–	2	2	1	1	–	–	–
22-11	8	–	–	1	1	2	–	2	1	1	–
22-12	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
22-13	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
22-14	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
22-15	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
22-16	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
22-17	3	–	–	–	1	–	–	1	1	–	–
22-18	1	–	1	–	–	–	–	–	–	–	–
22-19	3	–	–	–	1	1	1	–	–	–	–
22-20	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
23	3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	3
24	20	–	3	–	4	4	1	3	3	2	–
25	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
26	19	1	–	–	3	–	1	4	4	4	2
27	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
27-1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
27-2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
28	156	–	–	–	5	25	35	41	34	10	6
28-1	16	–	–	–	–	2	6	4	4	–	–
28-2	75	–	–	–	–	4	12	13	15	18	8
28-3	65	–	–	–	–	1	11	16	22	12	1

Počet novopriznaných chorôb z povolania podľa vekových skupín

NUMBER OF NEWLY GRANTED OCCUPATIONAL DISEASES BY AGE GROUPS

Tabuľka 4
3/3

Number of disease	Total	including at age									
		till 19	20 – 24	25 – 29	30 – 34	35 – 39	40 – 44	45 – 49	50 – 54	55 – 59	over 60
29	261	–	–	–	7	24	48	67	83	32	–
29-1	2	–	–	–	–	–	–	–	1	1	–
29-2	215	–	–	–	7	22	39	56	70	21	–
29-3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
29-4	44	–	–	–	–	2	9	11	12	10	–
30	9	–	–	–	–	–	1	5	1	2	–
31	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
32	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
33	16	–	–	–	–	–	2	2	1	4	7
33-1	16	–	–	–	–	–	2	2	1	4	7
33-2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
33-3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
33-4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
34	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
34-1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
34-2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
35	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
36	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
37	11	–	1	–	1	–	2	4	2	1	–
37-1	6	–	–	–	1	–	1	4	–	–	–
37-2	3	–	1	–	–	–	–	–	2	–	–
37-3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
37-4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
37-5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
37-6	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
37-7	2	–	–	–	–	–	1	–	–	1	–
38	27	–	–	–	–	–	2	2	13	7	3
39	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
40	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
41	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
42-1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
42-2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
43	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
44	1	–	–	–	1	–	–	–	–	–	–
45	1	–	–	–	–	–	1	–	–	–	–
46	3	–	–	–	–	–	–	–	–	1	2
47	4	–	–	–	–	1	2	–	–	1	–

Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania v SR 2007

Počet novopriznaných chorôb z povolania podľa oddielov odvetvovej klasifikácie ekonomických činností

NUMBER OF NEWLY GRANTED OCCUPATIONAL DISEASES BY NACE*

Tabul'ka 5

**Počet novopriznaných chorôb z povolania podľa oddielov
odvetvovej klasifikácie ekonomických činností**

NUMBER OF NEWLY GRANTED OCCUPATIONAL DISEASES BY NACE*

Tabuľka 5
2/3

Number of disease	Total	in that a section of branch classification of economical activities																
		A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q
19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
19-1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
19-2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
19-3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
19-4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22	27	3	-	-	18	1	-	-	1	-	-	-	-	2	2	-	-	-
22-1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-6	3	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-8	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-9	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-10	7	-	-	-	7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-11	8	1	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2	-	-	-
22-12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-15	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-16	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-17	3	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-18	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-19	3	1	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22-20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
23	3	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
24	20	2	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	14	1	-	1	-
25	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
26	19	17	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-
27	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
27-1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
27-2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
28	156	32	-	100	13	-	4	-	-	2	-	-	-	-	2	3	-	-
28-1	16	3	-	10	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
28-2	75	23	-	40	7	-	1	-	-	1	-	-	-	-	1	2	-	-
28-3	65	6	-	50	3	-	3	-	-	1	-	-	-	-	1	1	-	-

**Počet novopriznaných chorôb z povolania podľa oddielov
odvetvovej klasifikácie ekonomických činností**

Number of newly granted occupational diseases by NACE*

Tabuľka 5
3/3

Číslo choroby Number of disease	Spolu Total	v tom oddiel odvetvovej klasifikácie ekonomických činností in that a section of branch classification of economical activities																
		A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	neudaný not declared
29	261	20	—	116	103	1	7	4	1	2	—	1	—	2	2	2	—	—
29-1	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
29-2	215	13	—	107	78	1	5	4	1	1	—	1	—	1	1	2	—	—
29-3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
29-4	44	7	—	9	23	—	2	—	—	1	—	—	—	1	1	—	—	—
30	9	—	—	—	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
31	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
32	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33	16	—	—	12	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33-1	16	—	—	12	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33-2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33-3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33-4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
34	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
34-1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
34-2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
36	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
37	11	4	—	—	4	—	—	—	—	—	—	1	—	—	2	—	—	—
37-1	6	1	—	—	3	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—
37-2	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
37-3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
37-4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
37-5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
37-6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
37-7	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
38	27	—	—	9	16	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
39	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
41	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
42-1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
42-2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
43	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
44	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
45	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
46	3	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
47	4	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—

* Nomenclature statistique des Activités économiques dans la Communauté Européenne

Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania v SR 2007

**Počet novopriznaných chorôb z povolania podľa pohlavia,
sídlu organizácie, v ktorej choroba z povolania vznikla a vekových skupín**
NUMBER OF NEWLY GRANTED OCCUPATIONAL DISEASES BY SEX, RESIDENCE
OF ORGANISATION WHERE THE DISEASE OCCURRED, AND AGE GROUPS

Tabuľka 6

Územie Territory	Pohlavie Sex	Spolu Total	v tom veková skupina <i>including age group</i>									
			do 19 till 19	20 – 24	25 – 29	30 – 34	35 – 39	40 – 44	45 – 49	50 – 54	55 – 59	nad 60 over 60
Spolu Total	spolu	575	1	7	2	26	61	99	136	150	68	25
	muži	422	1	1	2	18	47	75	104	94	56	24
	ženy	153	–	6	–	8	14	24	32	56	12	1
Bratislavský kraj	spolu	11	–	–	1	1	–	3	1	2	1	2
	muži	8	–	–	1	–	–	1	1	2	1	2
	ženy	3	–	–	–	1	–	2	–	–	–	–
Trnavský kraj	spolu	11	–	–	–	2	2	4	–	2	1	–
	muži	3	–	–	–	1	–	1	–	–	1	–
	ženy	8	–	–	–	1	2	3	–	2	–	–
Trenčiansky kraj	spolu	211	–	1	–	6	29	44	71	44	14	2
	muži	191	–	1	–	5	28	43	65	35	13	1
	ženy	20	–	–	–	1	1	1	6	9	1	1
Nitriansky kraj	spolu	5	–	–	–	1	1	–	–	2	1	–
	muži	3	–	–	–	1	–	–	–	1	1	–
	ženy	2	–	–	–	–	1	–	–	1	–	–
Žilinský kraj	spolu	54	1	3	–	5	5	7	9	15	7	2
	muži	19	1	–	–	2	2	1	2	6	3	2
	ženy	35	–	3	–	3	3	6	7	9	4	–
Bansko- bystrický kraj	spolu	172	–	2	–	4	17	25	40	46	28	10
	muži	113	–	–	–	4	12	15	25	26	21	10
	ženy	59	–	2	–	–	5	10	15	20	7	–
Prešovský kraj	spolu	11	–	–	–	–	–	2	2	6	1	–
	muži	9	–	–	–	–	–	2	1	5	1	–
	ženy	2	–	–	–	–	–	–	1	1	–	–
Košický kraj	spolu	90	–	–	1	5	6	13	10	31	15	9
	muži	72	–	–	1	3	5	12	8	19	15	9
	ženy	18	–	–	–	2	1	1	2	12	–	–
Neudaný kraj	spolu	10	–	1	–	2	1	1	3	2	–	–
	muži	4	–	–	–	2	–	–	2	–	–	–
	ženy	6	–	1	–	–	1	1	1	2	–	–

Počet hlásených chorôb z povolania a ohrození chorobou z povolania podľa profesíí a pohlavia

Number of reported occupational diseases and threats of occupational disease by profession and gender

Tabuľka 7
1/2

Kód klasifikácie zamestnaní	Profesia	Spolu	Muži	Ženy
Spolu¹⁾ / Total¹⁾		649	480	169
01	Príslušníci armády / Members of army	—	—	—
11	Zákonomadarcovia, vyšší úradníci / Legislators, higher administrative staff	—	—	—
12	Vedúci a riadiaci zamestnanci veľkých organizácií, spoločností, podnikov a podobne vrátane ich organizačných jednotiek (manažéri) <i>Supervisors and managing employees of big organisations, companies, firms and likewise including their entities (managers)</i>	1	1	—
13	Vedúci, riaditelia, ktorí riadia malý podnik, organizáciu, spoločnosť (za pomoci najviac jedného ďalšieho riadiaceho zamestnanca) <i>Supervisors, directors which manage small company, organisation, company (with help the most one managing employee)</i>	—	—	—
21	Vedci a odborníci vo fyzikálnych a príbuzných vedách, architekti a technickí inžinieri (tvoriví zamestnanci) / Scientists and specialists in physical and relative sciences, architects and technical engineers (creative personnel)	—	—	—
22	Vedci a odborníci v biologických, lekárskych a v príbuzných odboroch <i>Scientists and specialists in biological, medical and in related specialities</i>	4	—	4
23	Odborní pedagogickí zamestnanci / Skilled pedagogical employees	—	—	—
24	Ostatní vedci a odborní duševní zamestnanci, inde neuvedení <i>Other scientists and specialists, not included elsewhere</i>	1	—	1
31	Technici vo fyzikálnych, v technických a príbuzných odboroch <i>Technicians in physical, in technical and related specialities</i>	5	1	4
32	Technickí zamestnanci v oblasti biológie, poľnohospodárstva a v príbuzných odboroch / <i>Technical employees in field of biology, agriculture and in related specialities</i>	19	4	15
33	Pedagogickí zamestnanci / <i>Pedagogical employees</i>	2	2	—
34	Iní pomocní odborní zamestnanci / <i>Other assisting skilled employees</i>	4	2	2
41	Nižší administratívni zamestnanci (okrem úradníkov v službách a obchode) / <i>Lower administrative staff (except clerks in services and business)</i>	1	—	1
42	Úradníci v službách a obchode / <i>Clerks in services and business</i>	—	—	—
51	Obsluhujúci zamestnanci / <i>Serving employees</i>	5	1	4
52	Predavači, manekýni a predvádzajči tovaru <i>Salesmen, mannequins and demonstrators of goods</i>	4	—	4
61	Kvalifikovaní robotníci v poľnohospodárstve, lesníctve, rybárstve, poľovníctve orientovaní na trh / <i>Qualified workers in agriculture, forestry, fishery, hunting oriented to market</i>	46	37	9
62	Zamestnanci získavajúci obživu v poľnohospodárstve a rybárstve (samozásobitelia) / <i>Employees earning livelihood in agriculture and fishery (selfproviders)</i>	3	2	1
71	Kvalifikovaní robotníci pri ťažbe surovín, stavební robotníci a zamestnanci v príbuzných odboroch (okrem obsluhy strojov a zariadení) / <i>Qualified workers at mining of raw materials, construction workers and employees in related specialities (except of operating crew of machines and devices)</i>	275	272	3

Počet hlásených chorôb z povolania a ohrození chorobou z povolania podľa profesíí a pohlavia

Number of reported occupational diseases and threats of occupational disease by profession and gender

Tabuľka 7
2/2

Code of classifying occupations	Profession	Total	Males	Females
72	Kvalifikovaní kovorobotníci a strojárski robotníci (okrem obsluhy strojov a zariadení) / Qualified metalworkers and mechanical workers (except of operating crew of machines and devices)	49	48	1
73	Výrobcovia a opravári presných prístrojov, umeleckí remeselníci, polygrafi a zamestnanci v príbuzných odboroch (okrem obsluhy strojov a zariadení) / Producers and repairmen precise devices, artistic craftsmen, polygraphers and employees in related specialities (except of operating crew of machines and devices)	39	13	26
74	Ostatní kvalifikovaní spracovatelia a výrobcovia, inde neuvedení (okrem obsluhy strojov a zariadení) / Other qualified processors and manufacturers, elsewhere not mentioned (except of operating crew of machines and devices)	39	12	27
81	Obsluha priemyselných zariadení / Operating crew of industrial devices	30	23	7
82	Obsluha stacionárnych zariadení a montážni robotníci <i>Operating crew of stationary devices and assembling workers</i>	25	9	16
83	Vodiči a obsluha pojazdných strojových zariadení <i>Drivers and operating crew of mobile machine devices</i>	18	14	4
91	Pomocní a nekvalifikovaní zamestnanci zameraní na predaj a služby <i>Unskilled and nonqualified employees specialized on sale and services</i>	5	1	4
92	Pomocní a nekvalifikovaní zamestnanci v poľnohospodárstve, lesníctve, rybárstve a v príbuzných odboroch / <i>Unskilled and nonqualified employees in agriculture, forestry, fishery and in related specialities</i>	26	9	17
93	Pomocní a nekvalifikovaní robotníci v baniach, lomoch, v priemysle, stavebnictve, doprave a v príbuzných odboroch / <i>Unskilled and nonqualified workers in mines, quarries, in industry, building trade, transportation and in related specialities</i>	22	16	6
99	Nezaraďené inde alebo neznáme / Not included elsewhere or unknown	26	13	13

¹⁾ V položke „Spolu“ sú započítané počty chorých z povolania a ohrozenia chorobou z povolania.

¹⁾ Item "Total" means number of diseased on occupation disease and endangered by occupational disease

Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania v SR 2007

Počet hlásených chorôb z povolania a ohrození chorobou z povolania podľa profesíí a pohlavia

Number of reported occupational diseases and threats of occupational disease by profession and gender

Tabuľka 7.1

Číslo choroby Number of disease	Choroby z povolania, profesionálne otravy Occupational diseases, professional poisonings	Zákonomadarcovia, vedúci a riadiaci pracovníci <i>Legislators, supervisors and managing staff</i>		
		spolu total	muži males	ženy females
Spolu / Total		1	1	-
11	Choroba zo sírovodíka <i>Diseases from hydrogen sulphide</i>	1	1	-

Počet hlásených chorôb z povolania a ohrození chorobou z povolania podľa profesíí a pohlavia

Number of reported occupational diseases and threats of occupational disease by profession and gender

Tabuľka 7.2

Číslo choroby Number of disease	Choroby z povolania, profesionálne otravy Occupational diseases, professional poisonings	Vedeckí a odborní duševní pracovníci <i>Scientific and skilled mental labourers</i>		
		spolu total	muži males	ženy females
Spolu / Total		5	-	5
24	Infekčné choroby a parazitárne choroby okrem tropických infekčných chorôb a parazitárnych chorôb a chorôb prenosných zo zvierat na ľudí <i>Diseases on communicable and parasitic illnesses apart from tropical communicable and parasitic diseases and illnesses communicable from animals on people</i>	3	-	3
29	Choroba z dlhodobého, nadmerného a jednostranného zaťaženia končatín – ochorenie kostí, kĺbov, šliach a nervov končatín <i>Diseases of bones, joints, tendons and nerves of limbs from longterm, inordinate, one-sided workload</i>	2	-	2
29-1	Choroby mazových vačkov zo stále trvajúceho lokálneho tlaku <i>Illnesses of lubrication sacs from still lasting local pressure</i>	1	-	1
29-2	Choroby šliach, šlachových pošiev a svalových úponov z nadmerného preťaženia / <i>Illnesses of tendons, tendonous sheats and muscle insertions from inordinate overloading</i>	1	-	1

Počet hlásených chorôb z povolania a ohrození chorobou z povolania podľa profesíí a pohlavia

Number of reported occupational diseases and threats of occupational disease by profession and gender

Tabuľka 7.3

Číslo choroby Number of disease	Choroby z povolania, profesionálne otravy Occupational diseases, professional poisonings	Technickí, zdravotníčki, pedagogickí pracovníci a pracovníci v príbuzných odboroch / Technical, paramedical, pedagogical labourers and labourers in related specialities		
		spolu total	muži males	ženy females
Spolu / Total		30	9	21
12	Choroba z oxidu uhoľnatého Diseases from carbon dioxide	1	1	–
12-1	Akútne otravy oxidom uholnatým Acute poisonings with carbon dioxide	1	1	–
18	Choroba z bojových látok alebo z chemických látok s rovnakým účinkom, aký majú bojové látky / Diseases from warfare agents or chemical materials with same impact look like warfare agents	1	1	–
22	Kožné choroby okrem rakoviny kože a prenosné kožné choroby Skin diseases apart from skin cancer and communicable skin diseases	1	1	–
22-19	Profesionálne dermatózy z iných biologických faktorov Professional dermatoses from other biological factors	1	1	–
24	Infekčné choroby a parazitárne choroby okrem tropických infekčných chorôb a parazitárnych chorôb a chorôb prenosných zo zvierat na ľudí Diseases on communicable and parasitic illnesses apart from tropical communicable and parasitic diseases and illnesses communicable from animals on people	13	–	13
26	Choroby prenosné zo zvierat na ľudí buď priamo, alebo prostredníctvom prenášačov / Illnesses communicable from animals on people directly or by means of communicants	3	3	–
28	Choroba z vibrácií – ochorenie kostí, kĺbov, svalov, ciev a nervov končatín spôsobené vibráciou / Diseases of bones, joints, muscles, vessels and nerves limbs caused at work with vibrating tools and devices	5	1	4
28-2	Poškodenia z vibrácií prevažne zhybov, kostí, šliach a svalov Injuries from vibrations mostly of bends, of bones, of tendons and muscles	2	1	1
28-3	Iné poškodenia z vibrácií a kombinované poškodenia z vibrácií Other injuries from vibrations and combined injuries from vibrations	3	–	3
29	Choroba z dlhodobého, nadmerného a jednostranného zaťaženia končatín – ochorenie kostí, kĺbov, šliach a nervov končatín Diseases of bones, joints, tendons and nerves of limbs from longterm, inordinate, one-sided workload	5	1	4
29-2	Choroby šliach, šlachových pošiev a svalových úponov z nadmerného preťaženia / Illnesses of tendons, tendonous sheats and muscle insertions from inordinate overloading	3	–	3
29-4	Choroby periférnych nervov končatín Diseases of peripheral nerves of limbs	2	1	1
38	Porucha sluchu z hluku, pri ktorej dosahuje strata sluchu podľa Fowlera pri poškodených mladších ako 30 rokov najmenej 40 %. Pri poškodených nad 30 rokov sa uvedená hranica každé dva roky zvyšuje o 1 % až do dosiahnutia 50 rokov veku poškodeného, odkedy už musí prevyšovať strata sluchu 50 % / Hearing defect from noise by which is reached loss hearing according to Fowler with harm younger as 30 years at least 40 %. Harm older as 30 years then presented level is increased by 1 % each two years till 50 years age of harm person and since that time loss hearing must exceed 50 %	1	1	–

Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania v SR 2007

Počet hlásených chorôb z povolania a ohrození chorobou z povolania podľa profesíí a pohlavia

Number of reported occupational diseases and threats of occupational disease by profession and gender

Tabuľka 7.4

Číslo choroby Number of disease	Choroby z povolania, profesionálne otravy Occupational diseases, professional poisonings	Nižší administratívni pracovníci (úradníci) Lower administrative staff (clerks)		
		spolu total	muži males	ženy females
Spolu / Total		1	—	1
29	Choroba z dlhodobého, nadmerného a jednostranného zaťaženia končatín – ochorenie kostí, kĺbov, šliach a nervov končatín <i>Diseases of bones, joints, tendons and nerves of limbs from longterm, inordinate, one-sided workload</i>	1	—	1
29-2	Choroby šliach, šlachových pošiev a svalových úponov z nadmerného preťaženia / <i>Illnesses of tendons, tendonous sheats and muscle insertions from inordinate overloading</i>	1	—	1

Počet hlásených chorôb z povolania a ohrození chorobou z povolania podľa profesíí a pohlavia

Number of reported occupational diseases and threats of occupational disease by profession and gender

Tabuľka 7.5

Číslo choroby Number of disease	Choroby z povolania, profesionálne otravy Occupational diseases, professional poisonings	Prevádzkoví pracovníci v službách a v obchode Operational labourers in services and in trade		
		spolu total	muži males	ženy females
Spolu / Total		9	1	8
18	Choroba z bojových látok alebo z chemických látok s rovnakým účinkom, aký majú bojové látky / <i>Diseases from warfare agents or chemical materials with same impact look like warfare agents</i>	1	1	—
22	Kožné choroby okrem rakoviny kože a prenosné kožné choroby <i>Skin diseases apart from skin cancer and communicable skin diseases</i>	1	—	1
22-17	Profesionálne dermatózy z ostatných chemikálií (organických a anorganických) / <i>Professional dermatoses from other chemicals (organic and inorganic)</i>	1	—	1
24	Infekčné choroby a parazitárne choroby okrem tropických infekčných chorôb a parazitárnych chorôb a chorôb prenosných zo zvierat na ľudí <i>Diseases on communicable and parasitic illnesses apart from tropical communicable and parasitic diseases and illnesses communicable from animals on people</i>	1	—	1
29	Choroba z dlhodobého, nadmerného a jednostranného zaťaženia končatín – ochorenie kostí, kĺbov, šliach a nervov končatín <i>Diseases of bones, joints, tendons and nerves of limbs from longterm, inordinate, one-sided workload</i>	5	—	5
29-2	Choroby šliach, šlachových pošiev a svalových úponov z nadmerného preťaženia / <i>Illnesses of tendons, tendonous sheats and muscle insertions from inordinate overloading</i>	3	—	3
29-4	Choroby periférnych nervov končatín <i>Diseases of peripheral nerves of limbs</i>	2	—	2
37	Bronchiálna astma (záduch) <i>Asthma bronchiale</i>	1	—	1
37-1	Bronchiálna astma – precitlivenosť na múku, mlynský prach <i>Asthma bronchiale – sensitivity on flour, mill dust</i>	1	—	1

**Počet hlásených chorôb z povolania a ohrození chorobou z povolania
podľa profesíí a pohlavia**

Number of reported occupational diseases and threats of occupational
disease by profession and gender

Tabuľka 7.6

Číslo choroby Number of disease	Choroby z povolania, profesionálne otravy Occupational diseases, professional poisonings	Kvalifikovaní robotníci v poľnohospodárstve, lesníctve a príbuzných odboroch / Qualified workers in agriculture, forestry and related specialities		
		spolu total	muži males	ženy females
Spolu / Total		49	39	10
22	Kožné choroby okrem rakoviny kože a prenosné kožné choroby Skin diseases apart from skin cancer and communicable skin diseases	4	1	3
22-10	Profesionálne dermatózy z plastických hmôt Professional dermatoses from synthetic materials	1	—	1
22-11	Profesionálne dermatózy z gumy a gumárenských chemikálií Professional dermatoses from gum and gum processing chemicals	2	1	1
22-18	Profesionálne dermatózy z rastlín Professional dermatoses from plants	1	—	1
26	Choroby prenosné zo zvierat na ľudí buď priamo, alebo prostredníctvom prenášačov / Illnesses communicable from animals on people directly or by means of communicants	8	5	3
28	Choroba z vibrácií – ochorenie kostí, kĺbov, svalov, ciev a nervov končatín spôsobené vibráciou / Disease from vibration – affection of bones, joints, muscles vessels and nerves of extremities due to vibration	24	24	–
28-1	Poškodenia z vibrácií prevažne ciev a nervov Injuries from vibrations mostly of vessels and nerves	4	4	–
28-2	Poškodenia z vibrácií prevažne zhybov, kostí, šliach a svalov Injuries from vibrations mostly of bends, of bones, of tendons and muscles	17	17	–
28-3	Iné poškodenia z vibrácií a kombinované poškodenia z vibrácií Other injuries from vibrations and combined injuries from vibrations	3	3	–
29	Choroba z dlhodobého, nadmerného a jednostranného zaťaženia končatín – ochorenie kostí, kĺbov, šliach a nervov končatín Diseases of bones, joints, tendons and nerves of limbs from longterm, inordinate, one-sided workload	11	9	2
29-2	Choroby šliach, šľachových pošiev a svalových úponov z nadmerného preťaženia / Illnesses of tendons, tendonous sheats and muscle insertions from inordinate overloading	8	6	2
29-4	Choroby periférnych nervov končatín Diseases of peripheral nerves of limbs	3	3	–
37	Bronchiálna astma (záduch) Asthma bronchiale	2	–	2
37-1	Bronchiálna astma – precitlivenosť na múku, mlynský prach Asthma bronchiale – sensitivity on flour, mill dust	1	–	1
37-2	Bronchiálna astma – precitlivenosť na slamu, seno Asthma bronchiale – sensitivity on straw, hay	1	–	1

Počet hlásených chorôb z povolania a ohrození chorobou z povolania podľa profesíí a pohlavia

Number of reported occupational diseases and threats of occupational disease by profession and gender

Tabuľka 7.7
1/2

Číslo choroby Number of disease	Choroby z povolania, profesionálne otravy Occupational diseases, professional poisonings	Remeselníci a kvalifikovaní výrobcovia, spracovatelia, opravári (okrem obsluhy strojov a zariadení) Craftsmen and qualified manufacturers, processors, repairmen (except of operating crew of machines and devices)		
		spolu total	múži males	ženy females
Spolu / Total		402	345	57
1	Choroba z olova alebo z jeho zlúčenín Diseases from lead and its alloys and compounds	1	1	–
1-1	Otravy olovom a jeho anorganickými zlúčeninami a zlatinami Poisonings with lead and its inorganic compounds and alloys	1	1	–
12	Choroba z oxidu uhoľnatého Diseases from carbon dioxide	2	2	–
12-1	Akútne otravy oxidom uhoľnatým Acute poisonings with carbon dioxide	2	2	–
14	Choroba z benzénu alebo z jeho homologov Diseases from benzene and its homologues	4	4	–
14-1	Akútne a chronické otravy benzénom Acute and chronic poisonings with benzene	3	3	–
14-2	Akútne a chronické otravy toluénom Acute and chronic poisonings with toluene	1	1	–
16	Choroba z halogenizovaných uhľovodíkov Diseases from halogenated carbohydrates	2	2	–
22	Kožné choroby okrem rakoviny kože a prenosné kožné choroby Skin diseases apart from skin cancer and communicable skin diseases	7	5	2
22-6	Profesionálne dermatózy z ropných výrobkov (minerálne oleje) Professional dermatoses from mineral oil products (oils from mineral oil)	2	2	–
22-10	Profesionálne dermatózy z plastických hmôt Professional dermatoses from synthetic materials	5	3	2
23	Rakovina plúc z rádioaktívnych látok Diseases on pulmonary cancer from radioactive substances	3	3	–
28	Choroba z vibrácií – ochorenie kostí, kĺbov, svalov, ciev a nervov končatín spôsobené vibráciou / Diseases of bones, joints, muscles, vessels and nerves limbs caused at work with vibrating tools and devices	138	135	3
28-1	Poškodenia z vibrácií prevažne ciev a nervov Injuries from vibrations mostly of vessels and nerves	17	16	1
28-2	Poškodenia z vibrácií prevažne zhybov, kostí, šliach a svalov Injuries from vibrations mostly of bends, of bones, of tendons and muscles	68	66	2
28-3	Iné poškodenia z vibrácií a kombinované poškodenia z vibrácií Other injuries from vibrations and combined injuries from vibrations	53	53	–
29	Choroba z dlhodobého, nadmerného a jednostranného zaťaženia končatín – ochorenie kostí, kĺbov, šliach a nervov končatín Diseases of bones, joints, tendons and nerves of limbs from longterm, inordinate, one-sided workload	194	148	46
29-1	Choroby mazových vačkov zo stále trvajúceho lokálneho tlaku Illnesses of lubrication sacs from still lasting local pressure	1	–	1

Počet hlásených chorôb z povolania a ohrození chorobou z povolania podľa profesíí a pohlavia

Number of reported occupational diseases and threats of occupational disease by profession and gender

Tabuľka 7.7
2/2

Číslo choroby Number of disease	Choroby z povolania, profesionálne otravy Occupational diseases, professional poisonings	Remeselníci a kvalifikovaní výrobcovia, spracovatelia, opravári (okrem obsluhy strojov a zariadení) Craftsmen and qualified manufacturers, processors, repairmen (except of operating crew of machines and devices)		
		spolu total	múži males	ženy females
29-2	Choroby šliach, šlachových pošiev a svalových úponov z nadmerného preťaženia / Illnesses of tendons, tendonous sheats and muscle insertions from inordinate overloading	163	132	31
29-4	Choroby periférnych nervov končatín Diseases of peripheral nerves of limbs	30	16	14
30	Choroba laktového nervu z mechanických vplyvov Diseases of elbow nerve from mechanical influences	9	6	3
33	Choroba zaprášenia plúc prachom obsahujúcim oxid kremičitý (silikóza, silikotuberkulóza) vrátane (uhľokopskej) pneumokoniózy: a) s typickými rtg. znakmi s prihliadnutím na dynamiku choroby, b) v spojení s aktívной tuberkulózou / Diseases on dusting of lung with dust containing silicon oxide (silicosis, silicotuberculosis) including (miner pneumoconiosis): a) with typical x-ray signs take account on dynamics of diseases, b) in connection with active tuberculosis	15	15	—
33-1	Silikóza jednoduchá Silicosis simple	15	15	—
37	Bronchiálna astma (záduch) Asthma bronchiale	4	1	3
37-1	Bronchiálna astma – precitlivenosť na múku, mlynský prach Asthma bronchiale – sensitivity on flour, mill dust	4	1	3
38	Porucha sluchu z hluku, pri ktorej dosahuje strata sluchu podľa Fowlera pri poškodených mladších ako 30 rokov najmenej 40 %. Pri poškodených nad 30 rokov sa uvedená hranica každé dva roky zvyšuje o 1 % až do dosiahnutia 50 rokov veku poškodeného, od kedy už musí prevyšovať strata sluchu 50 % / Hearing defect from noise by which is reached loss hearing according to Fowler with harm younger as 30 years at least 40 %. Harm older as 30 years then presented level is increased by 1 % each two years till 50 years age of harm person and since that time loss hearing must exceed 50 %	20	20	—
46	Nádorové choroby vznikajúce následkom práce s dokázanými chemickými karcinogénmi v pracovnom prostredí poškodeného a prejavujúce sa u neho v príslušných cielových orgánoch, ktoré nie sú uvedené v tomto zozname Tumour diseases emergent due to work with settled chemical carcinogens in damaged working environment and demonstrative in particular targeted organs, which are not involved in this list	1	1	—
47	Iné poškodenie zdravia z práce. Ide o poškodenie zdravia z práce, ktoré nie je ani pracovným úrazom, ani chorobou z povolania uvedenou v tomto zozname / Other harms of health from work. It is dealt of damaged health from work which is not occupational diseases and also occupational disease involved in this list	2	2	—

**Počet hlásených chorôb z povolania a ohrození chorobou z povolania
podľa profesíí a pohlavia**

Number of reported occupational diseases and threats of occupational
disease by profession and gender

Tabuľka 7.8
1/2

Číslo choroby Number of disease	Choroby z povolania, profesionálne otravy <i>Occupational diseases, professional poisonings</i>	Obsluha strojov a zariadení <i>Operating crew of machines and devices</i>		
		spolu total	muži males	ženy females
Spolu / Total		73	46	27
11	Choroba zo sírovodíka <i>Diseases from hydrogen sulphide</i>	1	1	—
16	Choroba z halogenizovaných uhľovodíkov <i>Diseases from halogenated carbohydrates</i>	1	1	—
17	Choroba z esterov kyseliny dusičnej <i>Diseases from nitrate esters of glycerin and nitrate esters of other substances from fatty line</i>	1	1	—
22	Kožné choroby okrem rakoviny kože a prenosné kožné choroby <i>Skin diseases apart from skin cancer and communicable skin diseases</i>	15	9	6
22-6	Profesionálne dermatózy z ropných výrobkov (minerálne oleje) <i>Professional dermatoses from mineral oil products (oils from mineral oil)</i>	1	—	1
22-8	Profesionálne dermatózy z niklu a jeho zliatin <i>Professional dermatoses from nickel and its alloys</i>	1	1	—
22-10	Profesionálne dermatózy z plastických hmôt <i>Professional dermatoses from synthetic materials</i>	9	5	4
22-11	Profesionálne dermatózy z gumy a gumárenských chemikálií <i>Professional dermatoses from gum and gum processing chemicals</i>	4	3	1
26	Choroby prenosné zo zvierat na ľudí buď priamo, alebo prostredníctvom prenášačov / <i>Illnesses communicable from animals on people directly or by means of communicants</i>	1	1	—
28	Choroba z vibrácií – ochorenie kostí, kĺbov, svalov, ciev a nervov končatín spôsobené vibráciou / <i>Diseases of bones, joints, muscles, vessels and nerves limbs caused at work with vibrating tools and devices</i>	10	6	4
28-1	Poškodenia z vibrácií prevažne ciev a nervov <i>Injuries from vibrations mostly of vessels and nerves</i>	1	1	—
28-2	Poškodenia z vibrácií prevažne zhybov, kostí, šliach a svalov <i>Injuries from vibrations mostly of bends, of bones, of tendons and muscles</i>	3	2	1
28-3	Iné poškodenia z vibrácií a kombinované poškodenia z vibrácií <i>Other injuries from vibrations and combined injuries from vibrations</i>	6	3	3
29	Choroba z dlhodobého, nadmerného a jednostranného zaťaženia končatín – ochorenie kostí, kĺbov, šliach a nervov končatín <i>Diseases of bones, joints, tendons and nerves of limbs from longterm, inordinate, one-sided workload</i>	33	18	15
29-2	Choroby šliach, šlachových pošiev a svalových úponov z nadmerného preťaženia / <i>Illnesses of tendons, tendonous sheats and muscle insertions from inordinate overloading</i>	27	15	12
29-4	Choroby periférnych nervov končatín <i>Diseases of peripheral nerves of limbs</i>	6	3	3
33	Choroba zaprášenia plúc prachom obsahujúcim oxid kremičitý (silikóza, silikotuberkulóza) vrátane (uhľokopskej) pneumokoniózy: a) s typickými rtg. znakmi s prihliadnutím na dynamiku choroby, b) v spojení s aktívnu tuberkulózou / <i>Diseases on dusting of lung with dust containing silicon oxide (silicosis, silicotuberculosis) including (miner pneumoconiosis): a) with typical x-ray signs take account on dynamics of diseases, b) in connection with active tuberculosis</i>	1	1	—

Počet hlásených chorôb z povolania a ohrození chorobou z povolania podľa profesíí a pohlavia

Number of reported occupational diseases and threats of occupational disease by profession and gender

Tabuľka 7.8
2/2

Číslo choroby Number of disease	Choroby z povolania, profesionálne otravy <i>Occupational diseases, professional poisonings</i>	Obsluha strojov a zariadení <i>Operating crew of machines and devices</i>		
		spolu total	muži males	ženy females
33-1	Silikóza jednoduchá <i>Silicosis simple</i>	1	1	–
37	Bronchiálna astma (záduch) Asthma bronchiale	1	1	–
37-7	Ostatné príčiny vzniku bronchiálnej astmy <i>Other causes of accruement of asthma bronchiale</i>	1	1	–
38	Porucha sluchu z hluku, pri ktorej dosahuje strata sluchu podľa Fowlera pri poškodených mladších ako 30 rokov najmenej 40 %. Pri poškodených nad 30 rokov sa uvedená hranica každé dva roky zvyšuje o 1 % až do dosiahnutia 50 rokov veku poškodeného, od kedy už musí prevyšovať strata sluchu 50 % / Hearing defect from noise by which is reached loss hearing according to Fowler with harm younger as 30 years at least 40 %. Harm older as 30 years then presented level is increased by 1 % each two years till 50 years age of harm person and since that time loss hearing must exceed 50 %	7	5	2
44	Vonkajšie alergické alveolitídy a ich následky spôsobené vďychovaním organických prachov typu farmárske plúca / Outside allergic alveolitidis and their consequences caused with breathing in of organic dusts of type of farmer's lung	1	1	–
46	Nádorové choroby vznikajúce následkom práce s dokázanými chemickými karcinogénmi v pracovnom prostredí poškodeného a prejavujúce sa u neho v príslušných cielových orgánoch, ktoré nie sú uvedené v tomto zozname <i>Tumour diseases emergent due to work with settled chemical carcinogens in damaged working environment and demonstrative in particular targeted organons, which are not involved in this list</i>	1	1	–

**Počet hlásených chorôb z povolania a ohrození chorobou z povolania
podľa profesíí a pohlavia**

Number of reported occupational diseases and threats of occupational
disease by profession and gender

Tabuľka 7.9
1/2

Číslo choroby Number of disease	Choroby z povolania, profesionálne otravy Occupational diseases, professional poisonings	Pomocní a nekvalifikovaní pracovníci / Unskilled and nonqualified labourers		
		spolu total	muži males	ženy females
Spolu / Total		79	39	40
11	Choroba zo sírovodíka Diseases from hydrogen sulphide	1	1	–
14	Choroba z benzénu alebo z jeho homológov Diseases from benzene and its homologues	1	–	1
14-1	Akútne a chronické otravy benzénom Acute and chronic poisonings with benzene	1	–	1
22	Kožné choroby okrem rakoviny kože a prenosné kožné choroby Skin diseases apart from skin cancer and communicable skin diseases	12	2	10
22-8	Profesionálne dermatózy z niklu a jeho zliatin Professional dermatoses from nickel and its alloys	1	–	1
22-9	Profesionálne dermatózy z kovov a metaloidov a ich zlúčenín Professional dermatoses from metals and metalloids and their compounds	1	–	1
22-11	Profesionálne dermatózy z gumy a gumárenských chemikálií Professional dermatoses from gum and gum processing chemicals	5	–	5
22-17	Profesionálne dermatózy z ostatných chemikálií (organických a anorganických) / Professional dermatoses from other chemicals (organic and inorganic)	2	–	2
22-19	Profesionálne dermatózy z iných biologických faktorov Professional dermatoses from other biological factors	3	2	1
24	Infekčné choroby a parazitárne choroby okrem tropických infekčných chorôb a parazitárnych chorôb a chorôb prenosných zo zvierat na ľudí Diseases on communicable and parasitic illnesses apart from tropical communicable and parasitic diseases and illnesses communicable from animals on people	4	2	2
26	Choroby prenosné zo zvierat na ľudí buď priamo, alebo prostredníctvom prenášačov / Illnesses communicable from animals on people directly or by means of communicants	7	3	4
28	Choroba z vibrácií – ochorenie kostí, kĺbov, svalov, ciev a nervov končatín spôsobené vibráciou / Diseases of bones, joints, muscles, vessels and nerves limbs caused at work with vibrating tools and devices	10	10	–
28-2	Poškodenia z vibrácií prevažne zhybov, kostí, šliach a svalov Injuries from vibrations mostly of bends, of bones, of tendons and muscles	6	6	–
28-3	Iné poškodenia z vibrácií a kombinované poškodenia z vibrácií Other injuries from vibrations and combined injuries from vibrations	4	4	–
29	Choroba z dlhodobého, nadmerného a jednostranného zaťaženia končatín – ochorenie kostí, kĺbov, šliach a nervov končatín Diseases of bones, joints, tendons and nerves of limbs from longterm, inordinate, one-sided workload	33	16	17
29-2	Choroby šliach, šľachových pošiev a svalových úponov z nadmerného preťaženia / Illnesses of tendons, tendonous sheats and muscle insertions from inordinate overloading	26	13	13
29-4	Choroby periférnych nervov končatín Diseases of peripheral nerves of limbs	7	3	4

Počet hlásených chorôb z povolania a ohrození chorobou z povolania podľa profesíí a pohlavia

Number of reported occupational diseases and threats of occupational disease by profession and gender

Tabuľka 7.9
2/2

Číslo choroby Number of disease	Choroby z povolania, profesionálne otravy Occupational diseases, professional poisonings	Pomocní a nekvalifikovaní pracovníci / Unskilled and nonqualified labourers		
		spolu total	muži males	ženy females
37	Bronchiálna astma (záduch) <i>Asthma bronchiale</i>	3	–	3
37-2	Bronchiálna astma – precitlivenosť na slamu, seno <i>Asthma bronchiale – sensitivity on straw, hay</i>	2	–	2
37-7	Ostatné príčiny vzniku bronchiálnej astmy <i>Other causes of accruement of asthma bronchiale</i>	1	–	1
38	Porucha sluchu z hluku, pri ktorej dosahuje strata sluchu podľa Fowlera pri poškodených mladších ako 30 rokov najmenej 40 %. Pri poškodených nad 30 rokov sa uvedená hranica každé dva roky zvyšuje o 1 % až do dosiahnutia 50 rokov veku poškodeného, odkedy už musí prevyšovať strata sluchu 50 % / Hearing defect from noise by which is reached loss hearing according to Fowler with harm younger as 30 years at least 40 %. Harm older as 30 years then presented level is increased by 1% each two years till 50 years age of harm person and since that time loss hearing must exceeded 50 %	4	3	1
45	Alergické choroby horných dýchacích ciest s dokázanou precitlivenosťou na alergény z pracovného prostredia poškodeného / Allergic diseases of upper respiratory tract with proven susceptibility on allergens from the working environment of the patient	1	–	1
46	Nádorové choroby vznikajúce následkom práce s dokázanými chemickými karcinogénmi v pracovnom prostredí poškodeného a prejavujúce sa u neho v príslušných cielových orgánoch, ktoré nie sú uvedené v tomto zozname <i>Tumour diseases emergent due to work with settled chemical carcinogens in damaged working environment and demonstrative in particular targeted organons, which are not involved in this list</i>	1	1	–
47	Iné poškodenie zdravia z práce. Ide o poškodenie zdravia z práce, ktoré nie je ani pracovným úrazom, ani chorobou z povolania uvedenou v tomto zozname / Other harms of health from work. It is dealt of damaged health from work which is not occupational diseases and also occupational disease involved in this list	2	1	1

Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania v SR 2007

**Počet novohľásených ochorení na prenosné a parazitárne choroby
podľa diagnóz a sídla zdravotníckeho zariadenia**

NUMBER OF NEWLY REPORTED ILLNESSES ON COMMUNICABLE AND PARASITIC DISEASES
ACCORDING TO DIAGNOSSES AND RESIDENCE OF SANITARY FACILITY

Tabuľka 8

Diagnóza podľa MKCH-10 <i>Diagnosis</i> <i>ICD-10</i>	Slovenská republika			BL	TA	TC	NI	ZI	BC	PV	KI
	spolu total	muži males	ženy females								
Spolu / Total	20	2	18	3	—	2	—	11	—	—	4
A15	1	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—
A15.1	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—
A16.O	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
A32.1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1
A69.2	2	1	1	—	—	—	—	—	—	—	2
Bo1	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—
B86	9	—	9	—	—	—	—	9	—	—	—
J15.7	2	—	2	—	—	2	—	—	—	—	—
J16.O	1	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—
L99	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—

**Počet novohľásených chorôb prenosných zo zvierat na ľudí buď priamo, alebo
prostredníctvom prenášačov podľa diagnóz a sídla zdravotníckeho zariadenia**

NUMBER OF NEWLY REPORTED DISEASES COMMUNICABLE FROM ANIMALS ON PEOPLE DIRECTLY OR
BY MEANS OF COMMUNICANTS ACCORDING TO DIAGNOSSES AND RESIDENCE OF SANITARY FACILITY

Tabuľka 9

Diagnóza podľa MKCH-10 <i>Diagnosis</i> <i>ICD-10</i>	Slovenská republika			BL	TA	TC	NI	ZI	BC	PV	KI
	spolu total	muži males	ženy females								
Spolu / Total	19	12	7	—	—	7	1	5	6	—	—
A69	2	2	—	—	—	—	—	2	—	—	—
A69.2	11	8	3	—	—	6	—	1	4	—	—
Bo8.O	1	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—
B35	1	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—
B35.2	1	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—
B35.4	1	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—
B35.8	2	1	1	—	—	—	—	2	—	—	—

Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania v SR 2007

**Počet novohľásených iných poškodení zdravia z práce podľa diagnóz
a sídla zdravotníckeho zariadenia**

NUMBER OF NEWLY REPORTED OTHER HARMS OF HEALTH AT WORK ACCORDING
TO DIAGNOSSES AND RESIDENCE OF SANITARY FACILITY

Tabuľka 10

Diagnóza podľa MKCH-10 <i>Diagnosis</i> ICD-10	Slovenská republika			BL	TA	TC	NI	ZI	BC	PV	KI
	spolu total	muži males	ženy females								
Spolu / Total	4	3	1	1	—	—	—	3	—	—	—
J84.0	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—
M51.1	2	1	1	—	—	—	—	2	—	—	—
X47	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—

**Počet novohľásených nádorových chorôb vznikajúcich následkom práce
s dokázanými chemickými karcinogénmi v pracovnom prostredí poškodeného
a prejavujúce sa u neho v príslušných cieľových orgánoch, ktoré nie sú uvedené
v tomto zozname podľa diagnóz a sídla zdravotníckeho zariadenia**

NUMBER OF NEWLY REPORTED TUMOUR DISEASES EMERGENT DUE TO WORK WITH SETTLED
CHEMICAL CARCINOGENS IN WORKING ENVIRONMENT OF DAMAGED PERSON AND DEMONSTRATIVE
IN PARTICULAR TARGETED ORGANONS, WHICH ARE NOT INVOLVED IN THIS LIST ACCORDING
TO DIAGNOSSES AND RESIDENCE OF SANITARY FACILITY

Tabuľka 11

Diagnóza podľa MKCH-10 <i>Diagnosis</i> ICD-10	Slovenská republika			BL	TA	TC	NI	ZI	BC	PV	KI
	spolu total	muži males	ženy females								
Spolu / Total	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	3
C34	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1
C34.0	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1
C34.3	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1

**Počet novohľásených alergických chorôb horných dýchacích ciest s dokázanou
precitlivenosťou na alergény z pracovného prostredia poškodeného podľa
diagnóz a sídla zdravotníckeho zariadenia**

NUMBER OF NEWLY REPORTED ALERGIC DISEASES UPPER RESPIRATORY TRACTS WITH PROVED
HYPERSENSITIVENESS ON ALLERGENS FROM WORKING ENVIRONMENT OF DAMAGED PERSON
ACCORDING TO DIAGNOSSES AND RESIDENCE OF SANITARY FACILITY

Tabuľka 12

Diagnóza podľa MKCH-10 <i>Diagnosis</i> ICD-10	Slovenská republika			BL	TA	TC	NI	ZI	BC	PV	KI
	spolu total	muži males	ženy females								
Spolu / Total	1	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—
J30.3	1	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—

Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania v SR 2007

**Počet hlásených ohrození chorobou z povolania podľa diagnóz
a sídla zdravotníckeho zariadenia**

NUMBER OF REPORTED HARMS FROM OCCUPATIONAL DISEASE ACCORDING TO DIAGNOSSES
AND RESIDENCE OF SANITARY FACILITY

Tabuľka 13

Diagnóza podľa MKCH-10 Diagnosis ICD-10	Slovenská republika			BL	TA	TC	NI	ZI	BC	PV	KI
	spolu total	muži males	ženy females								
Spolu / Total	74	58	16	—	13	32	—	7	1	2	19
B01	1	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—
B35.8	1	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—
G56.0	6	5	1	—	—	3	—	2	—	1	—
H83.3	2	2	—	—	—	1	—	—	—	—	1
H90.3	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	2
H91	1	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—
I73.0	26	25	1	—	—	20	—	—	—	1	5
L23	2	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—
L23.0	1	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—
L23.5	7	3	4	—	7	—	—	—	—	—	—
L23.8	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—
L25.3	1	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—
M43	1	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—
M65.8	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
M70.8	1	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—
M75.0	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	3
M75.1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
M77.0	2	1	1	—	—	—	—	1	—	—	1
M77.1	11	9	2	—	—	7	—	—	—	—	4
M77.8	1	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—
T65.8	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1
W43	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—

Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania v SR 2007

VÝVOJ POČTU INÉHO POŠKODENIA ZDRAVIA Z PRÁCE V ROKOCH 1997 – 2007 PODĽA MKCH-10

DEVELOPMENT OF NUMBER OTHER HARM OF HEALTH AT WORK IN YEARS 1997–2007
ACCORDING TO ICD-10

Tabul'ka 14

Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania v SR 2007

VÝVOJ POČTU INÉHO POŠKODENIA ZDRAVIA Z PRÁCE V ROKOCH 1997 – 2007 PODĽA MKCH-10

DEVELOPMENT OF NUMBER OTHER HARM OF HEALTH AT WORK IN YEARS 1997–2007
ACCORDING TO ICD-10

Tabul'ka 14 2/3

**VÝVOJ POČTU INÉHO POŠKODENIA ZDRAVIA Z PRÁCE V ROKOCH 1997 – 2007
PODĽA MKCH-10**

DEVELOPMENT OF NUMBER OTHER HARM OF HEALTH AT WORK IN YEARS 1997 – 2007
ACCORDING TO ICD-10

Tabuľka 14
3/3

Diagnóza podľa MKCH-10 <i>Diagnosis</i> <i>ICD-10</i>	2005			2006			2007		
	muži	ženy	spolu	males	females	total	muži	ženy	spolu
Spolu / Total	7	–	7	3	–	3	3	1	4
B35	–	–	–	–	–	–	–	–	–
B44.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–
C10	–	–	–	–	–	–	–	–	–
C34	–	–	–	–	–	–	–	–	–
F43	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J00	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J30	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J30.3	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J31.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J34	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J37	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J41	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J45	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J63	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J63.4	1	–	1	–	–	–	–	–	–
J68	1	–	1	1	–	1	–	–	–
J84.0	–	–	–	–	–	–	1	–	1
J98.9	1	–	1	–	–	–	–	–	–
K71	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M51	1	–	1	–	–	–	–	–	–
M51.1	1	–	1	2	–	2	1	1	2
M54.0	1	–	1	–	–	–	–	–	–
M54.1	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T54.9	1	–	1	–	–	–	–	–	–
T56	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T59	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T59.4	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T59.8	–	–	–	–	–	–	–	–	–
X47	–	–	–	–	–	–	1	–	1

Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania v SR 2007

VÝVOJ POČTU INÉHO POŠKODENIA ZDRAVIA Z PRÁCE V ROKOCH 1997 – 2007

DEVELOPMENT OF NUMBER OTHER HARM OF HEALTH AT WORK IN YEARS 1997 – 2007

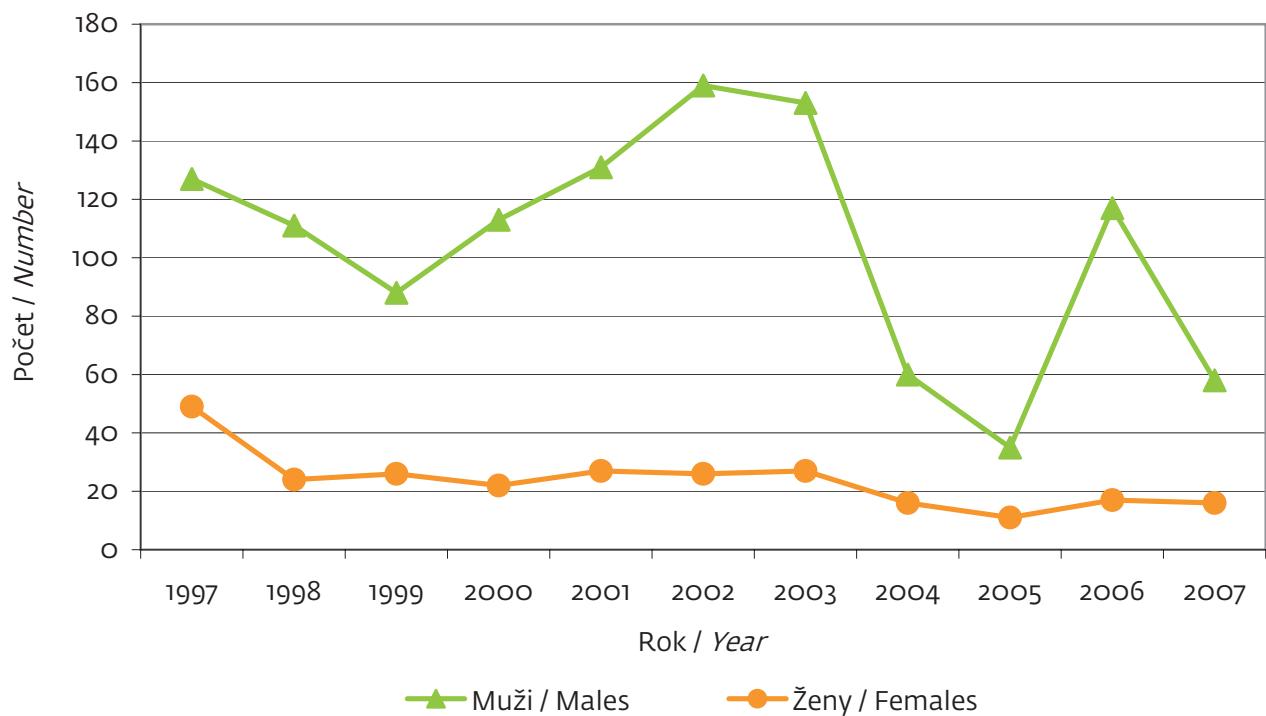
Graf 10



VÝVOJ POČTU OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA V ROKOCH 1997 – 2007

DEVELOPMENT OF NUMBER THREATS BY OCCUPATIONAL DISEASE IN YEARS 1997 – 2007

Graf 11



Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania v SR 2007

VÝVOJ POČTU OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA V ROKOCH 1997 – 2007 PODĽA MKCH-10

DEVELOPMENT OF NUMBER THREATS BY OCCUPATIONAL DISEASE IN YEARS 1997 – 2007 ACCORDING TO ICD-10

Tabul'ka 15
1/6

Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania v SR 2007

VÝVOJ POČTU OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA V ROKOCH 1997 – 2007 PODĽA MKCH-10

DEVELOPMENT OF NUMBER THREATS BY OCCUPATIONAL DISEASE IN YEARS 1997 – 2007 ACCORDING TO ICD-10

Tabul'ka 15

Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania v SR 2007

VÝVOJ POČTU OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA V ROKOCH 1997 – 2007 PODĽA MKCH-10

DEVELOPMENT OF NUMBER THREATS BY OCCUPATIONAL DISEASE IN YEARS 1997 – 2007 ACCORDING TO ICD-10

Tabul'ka 15
3/6

Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania v SR 2007

VÝVOJ POČTU OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA V ROKOCH 1997 – 2007 PODĽA MKCH-10

DEVELOPMENT OF NUMBER THREATS BY OCCUPATIONAL DISEASE IN YEARS 1997 – 2007 ACCORDING TO ICD-10

Tabul'ka 15
4/6

Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania v SR 2007

VÝVOJ POČTU OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA V ROKOCH 1997 – 2007 PODĽA MKCH-10

DEVELOPMENT OF NUMBER THREATS BY OCCUPATIONAL DISEASE IN YEARS 1997 – 2007 ACCORDING TO ICD-10

Tabul'ka 15
5/6

**VÝVOJ POČTU OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA V ROKOCH 1997 – 2007
PODĽA MKCH-10**

DEVELOPMENT OF NUMBER THREATS BY OCCUPATIONAL DISEASE IN YEARS 1997 – 2007
ACCORDING TO ICD-10

Tabuľka 15
6/6

Diagnóza podľa MKCH-10 <i>Diagnosis ICD-10</i>	2005			2006			2007		
	muži	ženy	spolu	males	females	total	muži	ženy	spolu
J68	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J70	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J84	–	–	–	–	–	–	–	–	–
J96	–	–	–	–	–	–	–	–	–
K71	–	–	–	–	–	–	–	–	–
K71.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–
K71.6	–	–	–	1	–	1	–	–	–
K73	–	–	–	–	–	–	–	–	–
K75	–	–	–	1	–	1	–	–	–
K76	–	–	–	–	–	–	–	–	–
L23	1	–	1	–	2	2	2	–	2
L23.0	–	–	–	–	–	–	1	–	1
L23.5	–	–	–	–	–	–	3	4	7
L23.8	–	–	–	–	–	–	–	1	1
L24	–	–	–	–	–	–	–	–	–
L25.3	–	–	–	–	–	–	1	–	1
M19	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M43	–	–	–	–	–	–	1	–	1
M65.8	–	–	–	–	–	–	–	1	1
M67	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M70	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M70.0	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M70.8	–	–	–	–	–	–	–	1	1
M72.0	–	–	–	1	–	1	–	–	–
M75	–	–	–	–	–	–	–	–	–
M75.0	–	–	–	1	1	2	3	–	3
M75.1	–	–	–	–	–	–	–	1	1
M77	–	2	2	1	1	2	–	–	–
M77.0	–	2	2	2	3	5	1	1	2
M77.1	7	1	8	30	3	33	9	2	11
M77.8	–	–	–	–	–	–	–	1	1
T52	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T53	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T56	2	–	2	4	–	4	–	–	–
T56.0	1	–	1	–	–	–	–	–	–
T59	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T65.8	–	–	–	1	–	1	1	–	1
T73	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T75	–	–	–	–	–	–	–	–	–
T75.2	–	–	–	–	–	–	–	–	–
W43	2	–	2	–	–	–	1	–	1
W88	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Z57.1	2	–	2	–	–	–	–	–	–

SLOVNÉ VYJADRENIE CHORÔB Z POVOLANIA A OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA

VERBAL EXPRESSION OF OCCUPATIONAL DISEASES AND THREATS FROM OCCUPATIONAL DISEASES

1/4

1	Choroba z olova alebo z jeho zlúčenín	Diseases from lead and its alloys and compounds
1-1	Otravy olovom a jeho anorganickými zlúčeninami a zliatinami	<i>Poisonings with lead and its inorganic compounds and alloys</i>
1-2	Otravy organickými zlúčeninami olova	<i>Poisonings with organic compounds of lead</i>
2	Choroba z fosforu alebo z jeho zlúčenín	Diseases from phosphor and its compounds
2-1	Otravy fosforom a jeho anorganickými zlúčeninami	<i>Poisonings with phosphor and its inorganic compounds</i>
2-2	Otravy organickými zlúčeninami fosforu	<i>Poisonings with organic compounds of phosphor</i>
3	Choroba z fluóru alebo z jeho zlúčenín	Diseases from fluorine and its compounds
3-1	Otravy fluórom a jeho zlúčeninami	<i>Poisonings with fluorine and its compounds</i>
3-2	Fluoróza	<i>Fluorosis</i>
4	Choroba z ortuti alebo z jej zlúčenín	Diseases from mercury and from its amalgams and compounds
4-1	Akútne a chronická otrava ortuťou	<i>Acute and chronic poisoning with mercury</i>
4-2	Akútne a chronické otravy zlúčeninami ortuti	<i>Acute and chronic poisonings with compounds of mercury</i>
5	Choroba z arzénu alebo z jeho zlúčenín	Diseases from arsenic and its compounds
6	Choroba z mangánu alebo z jeho zlúčenín	Diseases from manganese and its compounds
7	Choroba z kadmia alebo z jeho zlúčenín	Diseases from cadmium and its compounds
8	Choroba z vanádia alebo z jeho zlúčenín	Diseases from vanadium and its compounds
9	Choroba z chrómu alebo z jeho zlúčenín	Diseases from chrome and its compounds
9-1	Poškodenie nosovej priečadky z chrómu	<i>Harm of nasal partition from chrome</i>
9-2	Ostatné poškodenia z chrómu	<i>Other injuries from chrome</i>
10	Choroba zo sírouhlíka	Diseases from carbon sulphide
11	Choroba zo sírovodíka	Diseases from hydrogen sulphide
12	Choroba z oxidu uhoľnatého	Diseases from carbon dioxide
12-1	Akútne otravy oxidom uhoľnatým	<i>Acute poisonings with carbon dioxide</i>
12-2	Chronické otravy a stavy po otrave oxidom uhoľnatým	<i>Chronic poisonings and conditions after poisoning with carbon dioxide</i>
12-3	Otravy odstrelovými splodinami	<i>Poisonings with explosion's combustion residues</i>
13	Choroba z kyanovodíka alebo z kyanidov	Diseases from cyan compounds
13-1	Otravy kyanovodíkom a jeho zlúčeninami	<i>Poisonings with hydrocyanic and its compounds</i>
13-2	Otravy kyanamidom vápenatým	<i>Poisonings with calcium cyanamid</i>
14	Choroba z benzénu alebo z jeho homológov	Diseases from benzene and its homologues
14-1	Akútne a chronické otravy benzénom	<i>Acute and chronic poisonings with benzene</i>
14-2	Akútne a chronické otravy toluénom	<i>Acute and chronic poisonings with toluene</i>
14-3	Akútne a chronické otravy xylénom	<i>Acute and chronic poisonings with xylene</i>
14-4	Akútne a chronické otravy homológmi benzénu	<i>Acute and chronic poisonings with homologies of benzene</i>
15	Choroba z nitrozlúčenín a z aminozlúčenín benzénu alebo jeho homológov	Illnesses from nitro- and amino compounds of benzene or its homologues
16	Choroba z halogenizovaných uhľovodíkov	Diseases from halogenated carbohydrates
17	Choroba z esterov kyseliny dusičnej	Diseases from nitrate esters of glycerin

SLOVNÉ VYJADRENIE CHORÔB Z POVOLANIA A OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA

VERBAL EXPRESSION OF OCCUPATIONAL DISEASES AND THREATS FROM OCCUPATIONAL DISEASES

2/4

18	Choroba z bojových látok alebo z chemických látok s rovnakým účinkom, aký majú bojové látky	<i>Diseases from warfare agents or chemical materials with same impact look like warfare agents</i>
19	Choroba z ionizujúceho žiarenia a zo žiarenia s obdobným účinkom	<i>Diseases from ionising radiation and from radiation with similar biological effect</i>
19-1	Poškodenie krvotvorby ionizujúcim žiareniom	<i>Harm of blood-forming from ionising radiation</i>
19-2	Rádio- a rtg. dermatitída	<i>Radio- and rtg dermatitis</i>
19-3	Rakovina kože z ionizujúceho žiarenia	<i>Skin cancer from ionising radiation</i>
19-4	Kataraka z ionizujúceho žiarenia	<i>Cataract from ionising radiation</i>
20	Choroba z elektromagnetického žiarenia vrátane lasera	<i>Diseases from electromagnetic radiation including laser</i>
21	Rakovina kože	<i>Diseases on skin cancer</i>
22	Kožné choroby okrem rakoviny kože a prenosné kožné choroby	<i>Skin diseases apart from skin cancer and communicable skin diseases</i>
22-1	Profesionálne dermatózy z alkálií	<i>Professional dermatoses from alkalis</i>
22-2	Profesionálne dermatózy z cementu	<i>Professional dermatoses from cement</i>
22-3	Profesionálne dermatózy z organických a anorganických kyselín	<i>Professional dermatoses from organic and inorganic acids</i>
22-4	Profesionálne dermatózy z čistiacich prostriedkov	<i>Professional dermatoses from detergents</i>
22-5	Profesionálne dermatózy z organických rozpúšťadiel	<i>Professional dermatoses from organic solvents</i>
22-6	Profesionálne dermatózy z ropných výrobkov (minerálne oleje)	<i>Professional dermatoses from mineral oil products (oils from mineral oil)</i>
22-7	Profesionálne dermatózy z chrómu a jeho zlúčenín	<i>Professional dermatoses from chrome and its compounds</i>
22-8	Profesionálne dermatózy z niklu a jeho zliatin	<i>Professional dermatoses from nickel and its alloys</i>
22-9	Profesionálne dermatózy z kovov a metaloidov a ich zlúčenín	<i>Professional dermatoses from metals and metalloids and their compounds</i>
22-10	Profesionálne dermatózy z plastických hmôt	<i>Professional dermatoses from synthetic materials</i>
22-11	Profesionálne dermatózy z gumy a gumárenských chemikálií	<i>Professional dermatoses from gum and gum processing chemicals</i>
22-12	Profesionálne dermatózy z dechtu a jeho derivátov	<i>Professional dermatoses from tar and its derivatives</i>
22-13	Profesionálne dermatózy z organických farbív	<i>Professional dermatoses from of organic dye stuffs</i>
22-14	Profesionálne dermatózy z liečív	<i>Professional dermatoses from remedies</i>
22-15	Profesionálne dermatózy z dezinfekčných prostriedkov	<i>Professional dermatoses from disinfectants</i>
22-16	Profesionálne dermatózy z insekticídnych látok a agrochemikálií	<i>Professional dermatoses from insecticideous substances and agrochemicals</i>
22-17	Profesionálne dermatózy z ostatných chemikálií (organických a anorganických)	<i>Professional dermatoses from other chemicals (organic and inorganic)</i>
22-18	Profesionálne dermatózy z rastlín	<i>Professional dermatoses from plants</i>
22-19	Profesionálne dermatózy z iných biologických faktorov	<i>Professional dermatoses from other biological factors</i>
22-20	Profesionálne dermatózy z fyzikálnych faktorov (okrem ionizačného žiarenia)	<i>Professional dermatoses from physical factors (except of ionising radiation)</i>
23	Rakovina plúc z rádioaktívnych látok	<i>Diseases on pulmonary cancer from radioactive substances</i>
24	Infekčné choroby a parazitárne choroby okrem tropických infekčných chorôb a parazitárnych chorôb a chorôb prenosných zo zvierat na ľudí	<i>Diseases on communicable and parasitic illnesses apart from tropical communicable and parasitic diseases and illnesses communicable from animals on people</i>
25	Tropické prenosné a parazitárne choroby	<i>Tropical communicable and parasitic diseases</i>

SLOVNÉ VYJADRENIE CHORÔB Z POVOLANIA A OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA

VERBAL EXPRESSION OF OCCUPATIONAL DISEASES AND THREATS FROM OCCUPATIONAL DISEASES

3/4

26	Choroby prenosné zo zvierat na ľudí buď priamo, alebo prostredníctvom prenášačov	<i>Illnesses communicable from animals on people directly or by means of communicants</i>
27	Choroba vyvolaná prácou v hyperbarických alebo hypobarických podmienkach	<i>Diseases evoked with work in compressed air</i>
27-1	Akútna forma kesónovej choroby	<i>Acute form of Keson's illness</i>
27-2	Chronická forma kesónovej choroby	<i>Chronic form of Keson's illness</i>
28	Choroba z vibrácií – ochorenie kostí, kĺbov, svalov, ciev a nervov končatín spôsobené vibráciou	<i>Diseases of bones, joints, muscles, vessels and nerves limbs caused at work with vibrating tools and devices</i>
28-1	Poškodenia z vibrácií prevažne ciev a nervov	<i>Injuries from vibrations mostly of vessels and nerves</i>
28-2	Poškodenia z vibrácií prevažne zhybov, kostí, šliach a svalov	<i>Injuries from vibrations mostly of bends, of bones, of tendons and muscles</i>
28-3	Iné poškodenia z vibrácií a kombinované poškodenia z vibrácií	<i>Other injuries from vibrations and combined injuries from vibrations</i>
29	Choroba z dlhodobého, nadmerného a jednostranného zaťaženia končatín – ochorenie kostí, kĺbov, šliach a nervov končatín	<i>Diseases of bones, joints, tendons and nerves of limbs from longterm, inordinate, one-sided workload</i>
29-1	Choroby mazových vačkov zo stále trvajúceho lokálneho tlaku	<i>Illnesses of lubrication sacs from still lasting local pressure</i>
29-2	Choroby šliach, šľachových pošiev a svalových úponov z nadmerného preťaženia	<i>Illnesses of tendons, tendonous sheats and muscle insertions from inordinate overloading</i>
29-3	Postihnutie meniskov	<i>Impairment of meniskuses</i>
29-4	Choroby periférnych nervov končatín	<i>Diseases of peripheral nerves of limbs</i>
30	Choroba lakoťového nervu z mechanických vplyvov	<i>Diseases of elbow nerve from mechanical influences</i>
31	Choroba dolných dýchacích ciest a pľúc spôsobená hliníkovým prachom z hliníkových zliatin (zaprášenie pľúc hliníkom – fibróza pľúc)	<i>Diseases of lower respiratory tract and lung caused with aluminium dust from aluminium alloys (dusting of lung with aluminium – fibrosis of lung)</i>
32	Choroba z berýlia a z jeho zlúčenín	<i>Diseases from beryllium and its compounds</i>
33	Choroba zaprášenia pľúc prachom obsahujúcim oxid kremičitý (silikóza, silikotuberkulóza) vrátane (uhľokopskej) pneumokoniózy: a) s typickými rtg. znakmi s prihliadnutím na dynamiku choroby, b) v spojení s aktívou tuberkulózou	<i>Diseases on dusting of lung with dust containing silicon oxide (silicosis, silicotuberculosis) including (miner pneumoconiosis): a) with typical x-ray signs take account on dynamics of diseases, b) in connection with active tuberculosis</i>
33-1	Silikóza jednoduchá	<i>Silicosis simple</i>
33-2	Silikóza komplikovaná	<i>Silicosis complicated</i>
33-3	Silikotuberkulóza	<i>Silicotuberculosis</i>
33-4	Banícka pneumokonióza	<i>Miner pneumoconiosis</i>
34	Choroba zaprášenia pľúc azbestovým prachom (azbestóza): a) s typickými rtg. znakmi, b) v spojení s pľúcnu rakovinou	<i>Diseases on dusting of lung with asbestos dust (Asbestosis): a) with typical x - ray signs, b) in connection with lungs cancer</i>
34-1	Azbestóza	<i>Asbestosis</i>
34-2	Azbestóza s rakovinou pľúc	<i>Asbestosis with pulmonary cancer</i>
35	Choroba pri výrobe tvrdokovov	<i>Diseases at production of hard metals</i>
36	Choroba dolných dýchacích ciest a pľúc na škodlivé účinky Thomasovej múčky	<i>Diseases of lower respiratory tract and lung on harmful effects of Thomas's flour</i>
37	Bronchiálna astma (záduch)	<i>Asthma bronchiale</i>
37-1	Bronchiálna astma – precitlivenosť na múku, mlynský prach	<i>Asthma bronchiale – sensitivity on flour, mill dust</i>
37-2	Bronchiálna astma – precitlivenosť na slamu, seno	<i>Asthma bronchiale – sensitivity on straw, hay</i>

SLOVNÉ VYJADRENIE CHORÔB Z POVOLANIA A OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA

VERBAL EXPRESSION OF OCCUPATIONAL DISEASES AND THREATS FROM OCCUPATIONAL DISEASES

4/4

37-3	Bronchiálna astma – precitlivenosť na prach z obilnín, poľnohospodárskych plodín	Asthma bronchiale – sensitivity on dust from cereals, agricultural plants
37-4	Bronchiálna astma – precitlivenosť na srst' zvierat	Asthma bronchiale – sensitivity on pelt of animals
37-5	Bronchiálna astma – precitlivenosť na kolofonické výpary	Asthma bronchiale – sensitivity on colophonic evaportations
37-6	Bronchiálna astma – precitlivenosť na dezinfekčné prostriedky	Asthma bronchiale – sensitivity on disinfectants
37-7	Ostatné príčiny vzniku bronchiálnej astmy	Other causes of accruement of asthma bronchiale
38	Porucha sluchu z hluku, pri ktorej dosahuje strata sluchu podľa Fowlera pri poškodených mladších ako 30 rokov najmenej 40%. Pri poškodených nad 30 rokov sa uvedená hranica každé dva roky zvyšuje o 1% až do dosiahnutia 50 rokov veku poškodeného, od kedy už musí prevyšovať strata sluchu 50 %	Hearing defect from noise by which is reached loss hearing according to Fowler with harm younger as 30 years at least 40 %. Harm older as 30 years then presented level is increased by 1 % each two years till 50 years age of harm person and since that time loss hearing must exceeded 50 %
39	Sivý zákal	Diseases on cataract
40	Nystagmus	Diseases on nystagmus
41	Rozdutie plúc fúkačov skla a hudobníkov na dychové nástroje	Bloating of lung with of glassblowers and musicians on wind instruments
42-1	Ťažká hyperkinetická dysfónia, uzlíky na hlasivkách alebo ťažká nedovieravosť hlasiviek, ktoré sú trvalé a ktoré znemožňujú výkon povolania kladúceho zvýšené nároky na hlas	Heavy hyperkinetical dysphony, lumps on vocal chords or heavy nonclosing of vocal chords, which are permanent and which forbid a performance of occupation which takes increased requirements on voice
42-2	Ťažká fonastenia	Heavy phonasthenia
43	Bronchopulmonálne choroby spôsobené prachom z bavlny (byssinóza), ľanu, konopí alebo sisalu	Bronchopulmonar diseases caused with dust from cotton, flax, hanf or sisal
44	Vonkajšie alergické alveolitidy a ich následky spôsobené vdychovaním organických prachov typu farmárskeho plúca	Outside alergic alveolitis and their consequences caused with breathing in of organic dusts of type of farmer's lung
45	Alergické choroby horných dýchacích ciest s dokázanou precitlivenosťou na alergény z pracovného prostredia poškodeného	Allergic diseases of upper respiratory tract with proven susceptibility on allergens from the working environment of the patient
46	Nádorové choroby vznikajúce následkom práce s dokázanými chemickými karcinogénmi v pracovnom prostredí poškodeného a prejavujúce sa u neho v príslušných cieľových orgánoch, ktoré nie sú uvedené v tomto zozname	Tumour diseases emergent due to work with settled chemical carcinogens in damaged working environment and demonstrative in particular targeted organs, which are not involved in this list
47	Iné poškodenie zdravia z práce. Ide o poškodenie zdravia z práce, ktoré nie je ani pracovným úrazom, ani chorobou z povolania uvedenou v tomto zozname	Other harms of health from work. It is dealt of damaged health from work which is not occupational diseases and also occupational disease involved in this list

SLOVNÉ VYJADRENIE DIAGNÓZ (MKCH-10) POUŽITÝCH V PUBLIKÁCII**VERBAL EXPRESSION OF DIAGNOSES (ICD-10) USED IN PUBLICATION**

1/5

A02.0	Salmonelová enteritída	<i>Salmonella enteritis</i>
A15	Respiračná tuberkulóza bakteriologicky alebo histologicky potvrdená	<i>Respiratory tuberculosis, bacteriologically and histologically confirmed</i>
A15.0	Tuberkulóza pľúc potvrdená mikroskopiou spúta s kultivačným vyšetrením alebo bez neho	<i>Tuberculosis of lung confirmed with microscopy, linked with cultivative examination or without it</i>
A15.1	Tuberkulóza pľúc potvrdená len kultiváciou	<i>Tuberculosis of lung confirmed by culture only</i>
A15.3	Tuberkulóza pľúc potvrdená nešpecifikovanými prostriedkami	<i>Lung tuberculosis confirmed by unspecified means</i>
A16.0	Tuberkulóza pľúc bakteriologicky a histologicky negatívna	<i>Lung tuberculosis bacteriologically and histologically negative</i>
A16.3	Tuberkulóza vnútrohrudníkových lymfatických uzlín bez údaja o bakteriologickom alebo histologickom potvrdení	<i>Tuberculosis of internal chest lymphatic nodes without data on bacteriologic or histological confirmation</i>
A18.5	Tuberkulóza oka	<i>Tuberculosis of eye</i>
A26.0	Kožný eryzipeloid	<i>Cutaneous erysipeloid</i>
A27	Leptospiroza	<i>Leptospirosis</i>
A27.8	Iné formy leptospirozy	<i>Other forms of leptospirosis</i>
A32.1	Listériová meningitída a meningoencefalitída	<i>Listerial meningitis and meningoencephalitis</i>
A68.1	Recidivujúca horúčka prenášaná kliešťami	<i>Tick-borne relapsing fever</i>
A69	Iné spirochétové infekcie	<i>Other spirochetal infections</i>
A69.2	Lymeská choroba	<i>Lyme disease</i>
A74.9	Nešpecifikovaná chlamídiová infekcia	<i>Unspecified chlamydial infection</i>
B01	Ovčie kiahne [varicella]	<i>Varicella [chickenpox]</i>
B01.9	Varicella bez komplikácie	<i>Varicella without complications</i>
Bo2	Zoster – [herpes zoster] – opasec – plazivec pásový	<i>Zoster – [herpes zoster]</i>
Bo2.9	Zoster bez komplikácie	<i>Zoster without complication</i>
Bo8	Iné vírusové infekcie charakterizované léziami kože a sliznice nezatriedené inde	<i>Other viral infections characterized by skin and mucous membrane lesions</i>
Bo8.0	Iné ortopoxvírusové infekcie	<i>Other orthopoxvirus infections</i>
B15.0	Hepatitída A s pečeňovou kómou	<i>Hepatitis A with hepatic coma</i>
B15.9	Hepatitída A bez pečeňovej kómy	<i>Hepatitis A without hepatic coma</i>
B16	Akútnej hepatitída B	<i>Acute hepatitis B</i>
B16.0	Akútnej hepatitída B s agensom delta (dvojitá infekcia) s pečeňovou kómou	<i>Acute hepatitis B with delta-agent (dual infection) with hepatic coma</i>
B16.1	Akútnej hepatitída B s agensom delta (dvojitá infekcia) bez pečeňovej kómy	<i>Acute hepatitis B with delta agent (double infection) without hepatic coma</i>
B18	Chronická vírusová hepatitída	<i>Chronic viral hepatitis</i>
B18.1	Chronická vírusová hepatitída B bez agensu delta	<i>Chronic viral hepatitis B without delta agent</i>
B18.2	Chronická vírusová hepatitída C	<i>Chronic viral hepatitis C</i>
B27.1	Cytomegalovírusová mononukleóza	<i>Cytomegaloviral mononucleosis</i>
B30.0	Keratokonjunktivítida vyvolaná adenovírusom (H19.2*)	<i>Keratoconjunctivitis due to adenovirus (H19.2*)</i>
B35	Dermatofytóza	<i>Dermatophytosis</i>
B35.2	Tinea manuum	<i>Dermatophytosis of hand</i>

SLOVNÉ VYJADRENIE DIAGNÓZ (MKCH-10) POUŽITÝCH V PUBLIKÁCII

VERBAL EXPRESSION OF DIAGNOSES (ICD-10) USED IN PUBLICATION

2/5

B35.4	Tinea corporis	<i>Tinea corporis</i>
B35.8	Iné dermatofytózy	<i>Other dermatophytoses</i>
B36.9	Nešpecifikované povrchové mykózy	<i>Unspecified superficial mycosis</i>
B44.8	Iné formy aspergilózy	<i>Other forms of aspergillosis</i>
B55.2	Mukokutánna leišmaniáza	<i>Mucocutaneous leismaniasis</i>
B58.8	Toxoplazmóza s postihnutím iných orgánov	<i>Toxoplasmosis with other organ involvement</i>
B85.0	Pedikulóza zavinená Pediculus humanus capitis	<i>Pediculosis due to Pediculus humanus capitis</i>
B86	Svrab	<i>Scabies</i>
B97.8	Iné vírusové agensy ako príčina chorôb zatriedených inde	<i>Other viral agents as reason of disease classified elsewhere</i>
C10	Zhubný nádor ústnej časti hltana (orofaryngu)	<i>Malignant neoplasm of oropharynx</i>
C30.0	Zhubný nádor nosovej dutiny	<i>Malignant neoplasm of nasal cavity</i>
C32.0	Hlasivka – glottis	<i>Glottis</i>
C34	Zhubný nádor priedušiek a plúc	<i>Malignant neoplasm of bronchus and lung</i>
C34.0	Hlavná prieduška	<i>Main trachea</i>
C34.3	Dolný lalok, prieduška alebo plúca	<i>Lower lobe, bronchus or lung</i>
C41.1	Sánka – mandibula	<i>Mandibula</i>
D70	Agranulocytóza	<i>Agranulocytosis</i>
D75	Iné choroby krvi a krvotvorných orgánov	<i>Other diseases of blood and blood-forming organs</i>
D75.8	Iné špecifikované choroby krvi a krvotvorných orgánov	<i>Other specified diseases of blood and blood-forming organs</i>
F43	Reakcia na ťažký stres a adaptačné poruchy	<i>Reaction to severe stress, and adjustment disorders</i>
G55	Kompresie nervových koreňov a spletí pri chorobách zatriedených inde	<i>Nerve root and plexus compressions in diseases classified elsewhere</i>
G56	Mononeuropatie hornej končatiny	<i>Mononeuropathies of upper limb</i>
G56.0	Syndróm karpálneho tunela	<i>Carpal tunnel syndrome</i>
G56.1	Iné poškodenie stredového nervu (n. medianus)	<i>Other lesions of median nerve</i>
G56.2	Poškodenie laktového nervu (n. ulnaris)	<i>Lesion of ulnar nerve</i>
G56.3	Poškodenie vretenného nervu (n. radialis)	<i>Lesion of radial nerve</i>
G62.8	Iné špecifikované polyneuropatie	<i>Other specified polyneuropathies</i>
G64	Iné poruchy periférneho nervového systému	<i>Other disorders of peripheral nervous system</i>
H83.3	Vplyvy hluku na vnútorné ucho	<i>Noise effects on inner ear</i>
H90	Konduktívna a senzorineurálna strata sluchu (nedočujnosť)	<i>Conductive and sensorineural hearing loss</i>
H90.0	Obojstranná strata sluchu prevodového typu	<i>Conductive hearing loss, bilateral</i>
H90.3	Obojstranná percepčná strata sluchu	<i>Sensorineural hearing loss, bilateral</i>
H90.5	Nešpecifikovaná percepčná strata sluchu	<i>Unspecified perceptive hearing loss</i>
H91	Strata sluchu iného typu	<i>Other hearing loss</i>
I24	Iné akútne formy ischemickej choroby srdca	<i>Other acute ischaemic heart diseases</i>
I70	Ateroskleróza	<i>Atherosclerosis</i>
I73	Iné choroby periférnych ciev	<i>Other peripheral vascular diseases</i>
I73.0	Raynaudov syndróm	<i>Raynaud's syndrome</i>

SLOVNÉ VYJADRENIE DIAGNÓZ (MKCH-10) POUŽITÝCH V PUBLIKÁCII

VERBAL EXPRESSION OF DIAGNOSES (ICD-10) USED IN PUBLICATION

3/5

I74	Arteriálna embólia a trombóza	<i>Arterial embolism and thrombosis</i>
I78	Choroby vlásočníc	<i>Diseases of capillaries</i>
I79	Choroby tepien, tepničiek a vlásočníc pri chorobách zatriedených inde	<i>Disorders of arteries, arterioles and capillaries in diseases classified elsewhere</i>
I79.8	Iné poruchy artérií, arteriol a kapilár pri chorobách zatriedených inde	<i>Other disorders of arteries, arterioles and capillaries in diseases classified elsewhere</i>
J00	Akútnej zápal nosohltana – nasopharyngitis acuta – nádcha	<i>Acute nasopharyngitis [common cold]</i>
Jo2	Akútnej zápal hltana – pharyngitis acuta	<i>Pharyngitis acuta</i>
J15.7	Pneumónia vyvolaná Mycoplasma pneumoniae	<i>Pneumonia due to Mycoplasma pneumoniae</i>
J16.0	Chlamídiová pneumónia	<i>Chlamydial pneumonia</i>
J30	Vazomotorická a alergická nádcha (rinitída)	<i>Vasomotor and allergic rhinitis</i>
J30.3	Iná alergická rinitída	<i>Other allergic rhinitis</i>
J31.0	Zdĺhavá rinitída	<i>Chronic rhinitis</i>
J34	Iné choroby nosa a prinosových dutín	<i>Other disorders of nose and nasal sinuses</i>
J37	Chronická laryngitída a laryngotracheitída	<i>Chronic laryngitis and laryngotracheitis</i>
J41	Jednoduchá a mukopurulentná chronická bronchitída	<i>Simple and mucopurulent chronic bronchitis</i>
J45	Astma – zádach	<i>Asthma</i>
J45.0	Prevažne alergická astma	<i>Predominantly allergic asthma</i>
J45.1	Nealergická astma	<i>Nonallergic asthma</i>
J45.9	Nešpecifikaná astma	<i>Unspecified asthma</i>
J60	Pneumokonióza baníkov uhoľných baní	<i>Coalworker's pneumoconiosis</i>
J61	Pneumokonióza zapríčinená azbestom a inými nerastnými vláknami	<i>Pneumoconiosis due to asbestos and other mineral fibres</i>
J62	Silikóza	<i>Pneumoconiosis due to dust containing silica</i>
J62.0	Pneumokonióza zapríčinená prachom mastenca	<i>Pneumoconiosis due to talc dust</i>
J63	Pneumokonióza zapríčinená inými anorganickými prachmi	<i>Pneumoconiosis due to other inorganic dusts</i>
J63.4	Sideróza	<i>Siderosis</i>
J64	Nešpecifikaná pneumokonióza	<i>Unspecified pneumoconiosis</i>
J67	Exogénna alergická alveolítida zapríčinená organickým prachom	<i>Hypersensitivity pneumonitis due to organic dust</i>
J68	Choroby dýchacej sústavy zapríčinené vdychovaním chemikálií, plynov, dymov a výparov	<i>Respiratory conditions due to inhalation of chemicals, gases, fumes and vapours</i>
J70	Choroby dýchacích ciest zapríčinené inými vonkajšími činiteľmi	<i>Respiratory conditions due to other external agents</i>
J84	Iné choroby interstícia plúc	<i>Other interstitial pulmonary diseases</i>
J84.0	Alveolárne a perialveolárne choroby	<i>Alveolar and parietoalveolar conditions</i>
J96	Respiračné zlyhanie nezatriedené inde	<i>Respiratory failure, not elsewhere classified</i>
J98.9	Nešpecifikaná porucha dýchacej sústavy	<i>Unspecified disorder of respiratory system</i>
K71	Toxická choroba pečene	<i>Toxic liver disease</i>
K71.0	Toxická choroba pečene s cholestázou	<i>Toxic liver disease with cholestasis</i>
K71.6	Toxická choroba pečene s hepatitídou nezatriedená inde	<i>Toxic liver disease with hepatitis, not elsewhere classified</i>

SLOVNÉ VYJADRENIE DIAGNÓZ (MKCH-10) POUŽITÝCH V PUBLIKÁCII

VERBAL EXPRESSION OF DIAGNOSES (ICD-10) USED IN PUBLICATION

4/5

K73	Chronická hepatitída nezatriedená inde	<i>Chronic hepatitis, not elsewhere classified</i>
K75	Iné zápalové choroby pečene	<i>Other inflammatory liver diseases</i>
K76	Iné choroby pečene	<i>Other diseases of liver</i>
L20	Atopická dermatitída	<i>Atopic dermatitis</i>
L23	Alergická kontaktná dermatitída	<i>Allergic contact dermatitis</i>
L23.0	Alergická kontaktná dermatitída vyvolaná kovmi	<i>Allergic contact dermatitis due to metals</i>
L23.5	Alergická kontaktná dermatitída vyvolaná inými chemickými látkami	<i>Allergic contact dermatitis due to other chemical products</i>
L23.8	Alergická kontaktná dermatitída vyvolaná inými agensmi	<i>Allergic contact dermatitis due to other agents</i>
L24	Iritačná kontaktná dermatitída	<i>Irritant contact dermatitis</i>
L25.3	Nešpecifikovaná kontaktná dermatitída vyvolaná inými chemickými látkami	<i>Unspecified contact dermatitis due to other chemical products</i>
L99	Iné choroby kože a podkožného tkaniva pri chorobách zatriedených inde	<i>Other disorders of skin and subcutaneous tissue in diseases classified elsewhere</i>
M19	Iné artrózy	<i>Other arthrosis</i>
M43	Iné deformujúce dorzopatie	<i>Other deforming dorsopathies</i>
M49.0	Tuberkulóza chrbtice	<i>Tuberculosis of spine</i>
M51	Iné poruchy medzistavcových platničiek	<i>Other disorders of intervertebral discs</i>
M51.1	Poruchy lumbálnych a iných medzistavcových platničiek s radikulopatiou	<i>Disorders of lumbar and other intervertebral discs with radiculopathy</i>
M54.0	Panikulítida postihujúca krčnú a chrbtovú oblasť	<i>Panniculitis involving neck and spinal area</i>
M54.1	Radikulopatia	<i>Radiculopathy</i>
M65.8	Iná synovitída a tendosynovitída	<i>Other synovitis and tenosynovitis</i>
M67	Iné choroby synoviálnej membrány a šliach	<i>Other disorders of synovium and tendon</i>
M70	Choroby mäkkého tkaniva súvisiace s používaním, nadmerným používaním a tlakom	<i>Soft tissue disorders related to use, overuse and pressure</i>
M70.0	Chronická krepitujúca synovitída ruky a zápästia	<i>Chronic crepitant synovitis of hand and wrist</i>
M70.8	Iné poruchy mäkkého tkaniva súvisiace s používaním, nadmerným používaním a tlakom	<i>Other soft tissue disorders related to use, overuse and pressure</i>
M72.0	Fibromatóza palmárnej aponeurózy (Dupuytrenova kontraktúra)	<i>Palmar fascial fibromatosis (Dupuytren)</i>
M75	Poškodenia pleca – lézie pleca	<i>Shoulder lesions</i>
M75.0	Adhezívna kapsulítida pleca	<i>Adhesive capsulitis of shoulder</i>
M75.1	Syndróm manžety rotátorov	<i>Rotator cuff syndrome</i>
M77	Iné entezopatie	<i>Other enthesopathies</i>
M77.0	Mediálna epikondylítida	<i>Medial epicondylitis</i>
M77.1	Laterálna epikondylítida	<i>Lateral epicondylitis</i>
M77.8	Iné entezopatie nezatriedené inde	<i>Other enthesopathies, not elsewhere classified</i>
T28	Popálenina a poleptanie iných vnútorných orgánov	<i>Burn and corrosion of other internal organs</i>
T52	Toxicický účinok organických rozpúšťadiel	<i>Toxic effect of organic solvents</i>
T53	Toxicický účinok halogénových derivátov alifatických a aromatických uhľovodíkov	<i>Toxic effect of halogen derivatives of aliphatic and aromatic hydrocarbons</i>
T54.9	Nešpecifikovaná leptavá látka	<i>Unspecified corrosive agent</i>
T56	Toxicický účinok kovov	<i>Toxic effect of metals</i>

SLOVNÉ VYJADRENIE DIAGNÓZ (MKCH-10) POUŽITÝCH V PUBLIKÁCII

VERBAL EXPRESSION OF DIAGNOSES (ICD-10) USED IN PUBLICATION

5/5

T56.0	Olovo a jeho zlúčeniny	<i>Lead and its compounds</i>
T59	Toxický účinok iných plynov, dymov a výparov	<i>Toxic effect of other gases, fumes and vapours</i>
T59.4	Plynný chlór	<i>Chlorine gas</i>
T59.8	Iné bližšie určené plyny, dymy a výparы	<i>Other specified gases, fumes and vapours</i>
T65.8	Toxický účinok iných bližšie určených látok	<i>Toxic effect of other specified substances</i>
T73	Účinky iných nedostatkov (deprivácií)	<i>Effects of other deprivation</i>
T75	Účinky iných vonkajších príčin	<i>Effects of other external causes</i>
T75.2	Účinky vibrácie	<i>Effects of vibration</i>
W43	Poškodenie účinkom vibrácií	<i>Exposure to vibration</i>
W88	Poškodenie ionizujúcim žiareniom	<i>Exposure to ionizing radiation</i>
Y97	Choroba súvisiaca s účinkami znečisteného prostredia	<i>Environmental-pollution-related condition</i>
X47	Náhodná otrava a priotrávanie inými plynmi a výparmi	<i>Accidental poisoning by and exposure to other gases and vapours</i>
Z57.1	Profesionálne vystavenie ionizačnému žiareniu	<i>Occupational exposure to ionizing radiation</i>

ODDIELY ODVETVOVEJ KLASIFIKÁCIE EKONOMICKÝCH ČINNOSTÍ

SECTIONS OF BRANCH CLASSIFICATION OF ECONOMICAL ACTIVITIES

A	Poľnohospodárstvo, poľovníctvo a lesné hospodárstvo	<i>Agriculture, hunting branch and forestry</i>
B	Rybolov, chov rýb	<i>Fishery, fish breeding</i>
C	Ťažba nerastných surovín	<i>Mining of mineral raw materials</i>
D	Priemyselná výroba	<i>Industrial production</i>
E	Výroba a rozvod elektriny, plynu a vody	<i>Production and distribution of electricity, gas and water</i>
F	Stavebníctvo	<i>Building trade</i>
G	Veľkoobchod a maloobchod, oprava motorových vozidiel, motocyklov a spotrebného tovaru	<i>Wholesale trade and retail, repair of motor vehicles, motorcycles and consumer goods</i>
H	Hotely a reštaurácie	<i>Hotels and restaurants</i>
I	Doprava, skladovanie a spoje	<i>Transportation, storing and communications</i>
J	Peňažníctvo a poisťovníctvo	<i>Banking and insurance</i>
K	Nehnutelnosti, prenájímanie a obchodné služby, výskum a vývoj	<i>Realties, renting and trade services, research and development</i>
L	Verejná správa a obrana, povinné sociálne zabezpečenie	<i>Public administration and defence, compulsory social security</i>
M	Školstvo	<i>Education</i>
N	Zdravotníctvo a sociálna starostlivosť	<i>Public health and social care</i>
O	Ostatné verejné, sociálne a osobné služby	<i>Other public, social and personal services</i>
P	Súkromné domácnosti s domácom personálom	<i>Private households and house personnel</i>
Q	Exteritoriálne organizácie a združenia	<i>Exterioral organisations and associations</i>

OZNAČENIE KRAJOV SR

CODES OF REGIONS SR

BL	Bratislavský kraj	<i>Bratislava region</i>
TA	Trnavský kraj	<i>Trnava region</i>
TC	Trenčiansky kraj	<i>Trenčín region</i>
NI	Nitriansky kraj	<i>Nitra region</i>
ZI	Žilinský kraj	<i>Žilina region</i>
BC	Banskobystrický kraj	<i>Banská Bystrica region</i>
PV	Prešovský kraj	<i>Prešov region</i>
KI	Košický kraj	<i>Košice region</i>